BONDIA® ARUBA

‘Depolitiza’ gobernacion...
Esey ta yuda...?

Diasabra 6 di Januari 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Preventief fouilleren pa Carnaval 70 ta cuminsa awe



Pagina 3

- **Conocido periodista y maestro di ceremonia Sr. Hubert Juby Naar a fayece** Pagina 2
- **Prome Minister Wever-Croes ta bay atente investidura di presidente nobo di Guatemala** Pagina 6
- **Mexico: Partidonan a haya multa pa uso di mucha den propaganda politico** Pagina 10

Alcalde di Amsterdam ta adverti cu Hulanda ta den riesgo pa “bira un narco-estado”



Pagina 9

Grecia ta desvela palacio unda Alexander the Great a bira rey



Pagina 24

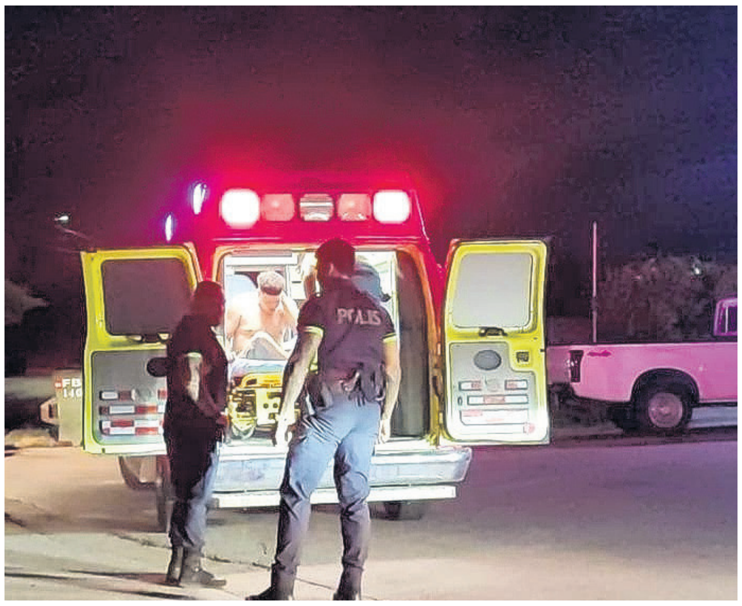
Caso di homber maltrata na Bushiribana ta bao investigacion di autoridadnan



Pagina 2

Caso di homber maltrata na Bushiribana ta bao investigacion di autoridadnan

Mediante un comunicado pa prensa, Cuerpo Policial di Aruba a informa cu diahuebs ultimo den oranan di anochi pa 18:57 central di polis a ser informa di un caso na unda cu un persona lo mester a ser maltrata pabao di Bushiribana.







Segun mas autoridadnan, e persona maltrata tabata den un di e trail cu ta ser usa pa ciclistanan.
Central a despacha patruya y tambe e helicopter di polis pa asina cuminsa cu un buskeda pa cu e persona.
Despues di un rato e helicopter di polis a localisa e persona hende homber, nan a guia e patruya pa por yega na sitio na unda e persona tabata ubica.
Patruya a haya e persona hende homber y a transporta e victima na altura di Matividiri pa asina personal di ambulance por a dun'e tratamento medico y despues pa transport'e pa hospital.
E prome informe ta cu segun e victima e lo a ser maltrata pa 4 homber bisti full na preto y probablemente nan lo kier a cende na candela.
Recherche a bay na e sitio como tambe polis tecnico pa asina cuminsa cu e investigacion.
Cuerpo Policial ta haci un apelacion es cu sa algo of a wak algo yama e tiplijn di polis cu ta 11141. Anonimidad ta keda garantisa.

Conocido periodista y maestro di ceremonia Sr. Hubert Juby Naar a fayece





Ayera tardi ariba rednan social por a tuma nota di noticia tristo cu e personahe conoci na Aruba, Hubert Juby Naar, a fayece.

Sr. Naar no ta un persona desconoci y ta envolvi den e mundo periodistico, di arte, teatro, cultura y farandula aki na Aruba. El a traha como periodista na algun medio local y tabata hopi conoci pa traha como MC na diferente festival di canto, hasta den temporada di carnaval.

Despues di e noticia aki, diferente persona a reacciona riba Facebook expresando nan palabranan di condolencia na famia y amistadnan di Sr. Naar.

"Director, staff y personal di Departamento Di Cultura Aruba ta manda palabranan di mas profundo condolencia na famia y henter pueblo di Aruba pa e perdida aki di un gran baluarte di nos cultura, excelente periodista y Premio Nacional di Teatro na Aruba. Sr. Hubert Juby Naar. Cu Juby descansa na paz y drumi dushi den brasanan di señor," Departamento di Cultura a publica ariba nan pagina oficial di Facebook.

"Carnaval di Aruba a perde un gran persona cu pa hopi aña tabata skirbi historia di Carnaval y antes tabata MC pa festivalnan di Calypso y Roadmarch Contest. Riba e dia di celebracion Tribute 70 aña Carnival Music, Juby ta despedi di nos. Maestro Juby Danki di a siña nos skirbi e palabranan corecto y recorda nos historia di antes. Condolencia na su famia, coleganan di Matutino Diario y ser kerinan. Cu Baluarte Maestro Hubert Juby Naar su alma descansa eternamente na paz den Reino di Dios," e conocido periodista Jan Poets a publica.

Di parti di team completo di Bon Dia Aruba nos ta manda palabra di condolencia na famia y amistadnan di Sr. Hubert Juby Naar.

Carnaval ta cuminsa y mucha no mag di bira victima di falta di responsabilidad di adulto

Cu e obhetivo di informa y conscientisa riba loke ta trata e fiesta di Carnaval y muchanan chikito, Bon Dia Aruba ta trece e contenido aki pa asina mayornan por ta mas consciente di loke ta trata Carnaval y hiba muchanan chikito pa participa den dje.



Temporada di carnaval cu a cuminsa caba y cada mayor kier disfruta di e temporada aki tambe ta importante pa nan sa cu ta existi diferente fundacion na Aruba cu informacion valioso cu ta conscientisa e mayornan di e importancia di cuida muchanan durante carnaval.
Esaki tambe tin diferente factor cu ta hunga un rol pa loke ta trata e cuido di muchanan durante e temporada aki, ta recomenda cu mayornan cu tin yiu bou di 4 aña pa nan no asisti pa carnaval, mayornan tin e opcion unda diferente crèchenan of pasantia ta duna servicio pa nan cuida e muchanan durante e paradanan.
E mesun mayornan por acerca te luganan ey pa wak si ta confortabel of sigur pa laga nan yiu durante nan asistencia pa e parada y e programacion cu nan tin di actividad cu muchanan lo bay haci, si tin un familiar cu no ta bay carnaval por cuida e mucha y si e mucha ta confortabel pa keda eynan, pasobra ta un persona cu e conoce y ta sinti su mes sigur. Si no tin opcion, algun fundacion por ofrece un lista.
Ademas, esaki ta responsabilidad di cada mayor, muchanan chikito no por keda pa oranan largo pa warda riba un parada, y pa e motibo aki nan tin diferente informacion y tambe posternan riba e fundacionnan cu ta duna na e mayornan e informacion necesario pa zorg pa muchanan por ta proteha durante temporada di carnaval.
Den caso cu e mayor ta dicidi di hiba su yiu pa un parada den solo, mayornan mester percura pa nan ta bisti cu paña fresco, percura pa nan tin un stoel pa sinta, ta tapa nan cu pechi of sombre y pa nan tin sunblock cu ta hopi importante, zorg tambe pa nan ta bon alimenta y hidrata durante e momento di e parada, wak pa e muchanan keda patras di e baricada, corda cumpra earplugs pa nan, cuido di oido ta sumamente importante pa nan.
Tambe e parti di siguridad ta igualmente importante, pa motibo cu muchanan tambe por perde y cosnan por pasa, mayornan por percura pa pone pa nan un label of algun identificacion cu informacion den caso cu nan lo perde otro persona por yama e mayornan.
Tambe, mayor por proteha su yiu ora tin un evento publico asina grandi na unda e mama of e tata por usa un 'safe word', si un mucha ta sinti su mes incomodo of si e ta sinti cu e ta den un situacion insigur, e por bisa e safe word pa yuda, no laga nan papia cu hende desconoci, mester preveni e muchanan di no mag di ricibi nada di otro hende cu nan no ta conoce.
Por saca un potret cu actividad ey lo cuminsa pa asina tin un descripcion mas miho acaso e mucha ta wordo separa di su mayor, siñ'e pa busca ayudo cerca un adulto di confiansa si acaso e lo perde.
Di mesun manera, mayornan mester splica e peligernan di diferente cosnan cu por sosode durante e parada y tambe si nan ta perde por acerca te polis y splica pa nan cu e ta perdi.
Si muchanan ta asisti pa un grupo den parada, ta importante cu mayornan mester ta informa si e grupo tin un baño, si muchanan tin alimentacion, si tin un number di emergencia y si nan ta zorg pa tin un caha di emergencia pa motibo cu muchanan lo por cay durante e parada.
Carnaval ta un fiesta di alegria tanto pa adulto como pa e muchanan, ta importante pa menciona den actividadnan asina grandi unda muchanan ta asisti pa nan keda e prioridad, muchanan no mag di keda te oranan laat riba caya, mas ainda sabiendo cu dia despues nan tin scol, nan mester di nan soño pa por bay scol nan tempo y descansa.
Na Aruba, alcohol ta sigui como un di e prome causa di e problemanan social, pa e motibo aki tampoco ta conveniente pa muchanan asisti na un evento na unda mayoria di hende ta consumi alcohol ya cu por origina un situacion lamentabel, tanto pa e mucha como pa e mayor.

Ministerio Publico ta anuncia su preventief fouilleren pa Carnaval 70 cuminsando awe

Mediante un comunicado pa prensa, ayera Ministerio Publico y Cuerpo Policial di Aruba a informa cu polis ta bay ristra preventivamente durante actividadnan di Carnaval na Oranjestad y San Nicolas riba posesion ilegal di arma di candela.

Pa loke ta trata districto di Playa nan ta bay ristra preventivamente durante Fakkel (6 y 7 januari), Carnaval di mucha (28 januari), Lighting Parade (3 y 4 februari) y Parada Grandi (11 februari).
Na San Nicolas lo ta durante Jouvert Morning (2 y 3 februari), Carnaval di mucha (4 februari), Parada di luz (7 y 8 februari) y Parada Grandi (10 februari).
Den cuadro di e accion polis ta autorisa pa para tur hende y ristra nan paña, pidi pa habri tasnan y pakinan y busca den nan, y busca den auto y otro vehiculonan pa arma di candela illegal. Polis ta wordo autorisa pa haci esaki dor di hues-comisario riba peticion di Ministerio Publico.
Durante Fakkel na Oranjestad ta bay ristra preventivamente: desde 7pm di dia 6 januari 2024 te pa 7am di 7 januari 2024.
Carnaval di Mucha Oranjestad riba 28 januari 2024 di 12am te 12pm.
Lighting Oranjestad riba 3 februari 2024 desde 7pm te 4 februari 2024 pa 7am.
Parada Grandi Oranjestad riba 11 februari 2024 di 11am te 11pm.
Durante Jouvert Morning na San Nicolas dia 2 di februari 2024 desde 10pm te 3 di februari 2024 pa 10am.
Carnaval di Mucha San Nicolas riba 4 februari 2024 di 12am te 12pm.
Parada di luz San Nicolas dia 7 di februari 2024 desde 7pm te 8 februari 2024 pa 7am.
Parada Grandi San Nicolas riba 10 februari 2024 di 11am te 11pm.



Cuerpo Policial Aruba preparando pa e ultimo detayenan pa awe pa cu e Parada di Fakkel, den esaki diferente departamento di Cuerpo Policial a reuni hunto cu Comisario Sra. Irma Gordon cu ta encarga cu Carnaval 70.
Nan a haci un apelacion pa tur hende comporta y cumpli cu ordo di polis, tambe ta bay tin controlnan prome durante y despues di parada, manera nan a informa.
Riba rednan social por mira diferente anuncio di Cuerpo di Polis hibando aviso di conscientisacion pa loke ta trata Faya Bo Haya y/of Ristramento Preventivo, indicando cu si un persona kier bringa, tira boter, no kier sigui orden di polis, ta maneha bao influencia y ta burachi y causa problema, ademas di otro actonan e personanan lo haya multa of ta bay cera.
Aña pasa, nan a produci un total di 11.400 florin di multa cu 19 detencion den e parada di Flambeu segun loke autoridadnan a informa. Potret ta cortesia di Facebook page di Cuerpo di Polis.
Ana pasa

Restauracion di aparato gubernamental tin como meta mehora servicio na publico y trece transparencia

Recientemente mediante un comunicado di prensa Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reitira e atencion di Gobierno di Aruba pa mehoracion di e aparato gubernamental. El a remarca cu aña 2024 ta un aña importante pa restructuracion di e aparato gubernamental di pais Aruba.

Prome Minister a indica cu desde inicio di Gabinete Wever-Croes, gobierno a señala cu e aparato gubernamental di pais Aruba mester haya mas atencion, y mester introduci cambionan, entre otro cambionan di digitalisacion. E meta di e cambionan aki, el a enfatisa, ta pa mehora e servicio na ciudadanonan di pais Aruba, y pa trece mas transparencia den e procesonan pa asina tur hende sa kico e procesonan ta. "Esaki lo baha e grado di riesgo pa corupcion tambe," el a indica den e comunicado.

Manera ta conoci den aña 2022 a cuminsa e trabounan preparatorio, y den 2023 e estudio a inicia pa restructura e aparato gubernamental, pa haci e aparato uno mas agil, mas eficiente, mas transparente y mas confiabel.

E transformacion di aparato gubernamental tambe lo encera ahustacion di e leynan actual. Na mesun momento lo concentra riba e comunicacion efectivo pa e cambionan, pa crea sosten y asina atende cu posibel preocupacionnan di empleadonan publico cu por tin preocupacion pa e consecuencianan di esaki.

E prome parti di e proceso lo ta pa re evalua tur e tareanan cu gobierno ta ehecuta pa dicidi cual ta e tareanan cu gobierno mester sigui ehecuta, y cual tareanan ya no ta cay bao di nan. Lo propone tambe si mester independisa departamentonan, lo pone atencion riba trabounan cu ta wordo haci dobel den gobierno pa diferente departamento y por ultimo lo pone atencion na e tareanan cu gobierno mester ta ehecutando pero cu no ta haciendo ainda.

Prome Minister a informa cu den cuadro di Landspakket, den colaboracion cu Hulanda, e compania Price Waterhouse Coopers di Hulanda a gana e destaho, ya a cuminsa



cu entrevistanan den tur departamento di Gobierno. E pregunta cu lo wordo contesta den e estudio aki ta: cual ta e tareanan cu ta wordo haci awor den gobierno, cu mester wordo haci pa gobierno, y cualnan no. Tambe: cual ta e tareanan cu NO ta wordo haci den gobierno awor, pero mester wordo haci pa gobierno.

E conclusionnan di e estudio aki y e recomendacionnan lo wordo entrega na april di e aña aki y a base di e recomendacionnan cu sali di e estudio gobierno lo tuma decision di cual ta e cambionan structural cu lo wordo ehecuta riba termino corto, y cualnan mester mas tempo di preparacion.

"Nos ta ansioso pa haya e conclusionnan di e estudio aki, pa asina por restructura e aparato gubernamental. Hunto cu e trayecto di e-Government, lo mehora e servicio na comunidad visiblemente. Esey tabata nos compromiso desde cu mi a drenta den Gobierno. Lamentablemente e pandemia mundial Covid-19 a stroba hopi di e plannan, pero awor lo cuminsa mira e resultadonan," Prome Minister a bisa.

El a subraya cu nan no ta premira cu empleadonan publico lo perde trabou, mirando e escasez grandi cu tin den practicamente tur departamento di Gobierno. "Importante ta cu nos ta prepara e aparato gubernamental pa por sirbi e necesidadnan di Aruba pa nos futuro generacionnan por realisa nan soñonan", el a agrega.

Pa loke ta e tema di e-governemnt, durante tratando di presupuesto 2024 den luna di december ultimo, Prome Minister a contesta pregunta tocante e tema aki y el a splica cu den aña 2024 Aruba ta bay ricibi e prome tranche di e placa cu Union Europeo a aproba pa e proyecto di e-government.

El a sigui splica cu Union Europeo a aproba 14 miyon euro pa e proyecto di e-government y Aruba lo ricibi esaki den un periodo di tres pa cuater aña.

El a agrega cu den 2024 gobierno ta bay enfoca riba e plan cu a wordo entrega na UE, e vision local y con nan ta bay ancra esaki den Aruba su legislacion.

Prome Minister a resalta cu un di e puntonan di salida pa loke ta specificamente e proyecto di e-government ta inclusion. El a splica cu tin un programa special pa yuda esnan cu no tin acceso na computer of cu no tin e capacidad of cu tin miedo pa usa un computer, pa guia nan pa asina nan no bira victima di digitalisacion.

E tema di integridad tambe ta un topico cu ta ser cuestiona hopi ora cu ta trata e aparato gubernamental. Den luna di september ultimo parlamentario lider di fraccion Accion 21 den Parlamento di Aruba, Miguel Mansur, a dirigi un carta na Prome Minister di Aruba den cual e ta manda preguntanan por escrito cuestionando e integridad den e aparato gubernamental.

Parlamentario Mansur a acerca Prome Minister, como e minister encarga cu asuntonan di personal di gobierno y bao cual Departamento di Recurso Humano (DRH) ta resorta, pa trece pa dilanti su preocupacion pa loke ta un supuesto situacion delicado cu ta toca e tema di integridad den e aparato gubernamental.

El a referi na un circulario 'maatregelen tegen niet-integer gedrag' (medidanan contra comportamento no etico) di dia 18 juli 2023, DRH no. 59787, 995/23, cu a wordo firma pa Prome Minister.

Mansur ta remarca cu den e circulario aki hopi poder ta ser otorga na e director di DRH den cuadro di accionnan disciplinario y tambe pa loke ta trata atende cu comportamento di trahadonan publico cu no ta ser considera no integro.

El a indica cu fraccion Accion21 a mira diferente declaracion cu a ser entrega contra DRH, incluyendo contra e actual director, pa actonan cu aparentemente ta contra ley y cu no ta cuadra cu un maneho integro.

Cuestionando e integridad di e aparato gubernamental, e parlamentario di fraccion Accion21 a manda un serie di pregunta pa Prome Minister pa asina por tin claridad ariba e situacion aki.

Den un intento pa mehora e team di integridad y transparencia, y cumpli cu e deber di gobierno di informa pueblo activamente tocante nan maneho, pa mehora y hisa e nivel di Transparencia Activo den gobernacion, minister di Integridad, Ursell Arends, a anuncia e lansamento di e proyecto piloto http://Publico.aw. caminda ciudadanonan por haya informacion gubernamental na un forma accesibel y innovativo.

E meta di Ministerio di Integridad segun a sigura ta pa sigui desaroya e plataforma aki y continuamente aumenta e cantidad y tipo di informacion, di tur ministerio, na un forma structural, riba e website regularmente lo tin updates y mas informacion.

E esfuersonan di Ministerio di Integridad pa promove transparencia ta parti di un enfoke mas amplio riba gobernacion efectivo y participativo.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

'Depolitiza' gobernacion...

Esey ta yuda...?

Un discusion cu a atrae nos atencion recientemente tabata esun cu a surgi entre un parlamentario - y ex-ministro - y nos Promer Ministro, entre otro tocante e facultadnan cu un ministro tin den e institucionnan pa cual e ta carga responsabilidad politico y, mes importante, kico e no por haci, pasobra esey no ta cay dentro di su autoridad. Un ehemplo cu a bin dilanti ta e caso unda ministro encarga cu enseñanza, cu lo ta mete di un manera no apropia den asunto di test escolar di acceso. E critica particular tabata cu e mandatario tabata busca forma pa logra un tipo di 'herkansing' pa un persona cu a faya su test regular caba y lo a acudi na e ministro pa mira si por logra algo ainda. E ministro lo a bay purba crea un test nobo, y den esey a ofrece colaboracion di personal di su propio despacho. Te aki mi ta comprende e pensamento ministerial, unda ta haya ciudadano preocupa na su despacho y ta averigua kico por haci. Seguidamente lo e topa cu e bareranan cu ta aplicable den e caso particular, y hopi biaha lo mester reconoce cu den cierto proceso mester laga e profesionalnan nombra haci nan trabao, loke sa sucede pero den e caso aki algo lo a bay robez y lo a sobrepasa e autoridad ministerial pa forza un solucion. En general por bisa cu no ta tarea ministerial pa interveni directamente den asunto di examen o test escolar, pasobra esey por habri paso pa un berdadero 'can of worms'. Den reconocimento formal di diploma o certificado no conoce e factor 'ministro' pero ta hustamente necesario pa e mantene distancia.

Awor, no ta bay primeramente pa e detayenan di e caso particular aki, pero na inicio di un aña nobo ta bon pa reflexiona mas en general riba e tipo di asunto aki, ya cu nan tin un impacto grandi riba gobernacion y e forma corecto di, den cierto caso mantene distancia y den otro actua cu diligencia, hustamente pasobra e situacion ta exigi esey. Aki ta importante pa tin claridad encuanto e responsabilidad segun ley, unda hopi biaha tin un funcionario publico responsable pa ehecuta supervision y cumplimento cu e ley, loke ta encera facultad cu e ministro encarga cu e cartera ey, no tin. E ehemplo clasico ta di e ambtenaar cu ta encarga cu control di presencia di sangura, relaciona cu enfermedad transmisible, cu hasta por exigi y haya acceso na tur parti interior y exterior di bo propiedad, mientras su ministro no tin e autoridad ey.

Sin embargo, no den tur caso ta posible pa separa e responsabilidadnan di un manera asina. E asunto aki ta liga tambe na e tema di 'mantene distancia' loke riba varios tereno di maneho gubernamental ta hunga un papel importante. Por ehemplo, nos tin e caso di e entidadnan semi-estatal den cual gobierno, a traves di e ministro encarga, tin un posicion primordial, sea como accionista, principal o unico, o como e actor principal den nombramento di dirigencia y den maneho general. Hopi di e tipo di 'solucion' aki a surgi den un tempo cu tabatin presion fuerte riba nos gobierno(nan) pa pone e entidadnan aki 'at arms' length', es decir na cierto distancia, sin intervencion den e maneho diario di e entidadnan. Esey, sigur den paisnan grandi, por funciona bon. Cerca nos, riba un isla chikito, e cosnan aki no ta traha asina, no pasobra e modelo no por funciona, pero e caracter particular di un comunidad chikito ta haci cu tur linea di comunicacion ta cortico y ta haci cu, si un mandatario mes no tin e voluntad pa crea un distancia funcional y sano, e ta converti su mes den un 'micro-manager' envez di ta un supervisor na nivel di maneho, cu absolutamente ta su asunto.

Awor, e problemanan di no mantene distancia debido no semper ta relaciona cu e incapacidad ministerial di maneha adecuadamente, sino ta relaciona tambe cu incapacidad gerencial den e entidad mes. Fuera di esey, den e ultimo decadanan nos por a mira hopi caso di sospecha, hustifica o no, cu e funcionario responsable no tin e confianza di e mandatario, loke hopi biaha tabata termina den corte. Afiliacion politico tabata hunga un papel den varios caso tambe. Ta bon noticia anto cu nos Promer Ministro a anuncia un maneho nobo di 'depolitiza departamento', asina percurando cu ta duna e funcionarionan responsable e espacio pa ehecuta nan trabao debidamente. Esey por yuda, unda te awor nos tabata mira cu e principio di 'at arms' length' ta funciona, pero pa robez. Ora surgi problema pa cual e mandatario no kier carga responsabilidad, ta core bisa cu e entidad ta 'autonomo' y cu mester acudi cerca e dirigente concerni. Pero, ora ta conviniente politicamente pa forza un decision faborable, por mira cu e brasa pa mantene distancia ta bira masha cortico mes... Nos no ta asina sigur cu 'depolitiza' entidad y departamento ta yuda den esey.

Pa ta husto, mester bisa cu tin mas atencion pa e problemanan di maneho aki. Mas entidad ta hayando un codigo di 'Good Corporate Governance' segun cual nan mester opera. Esey ta bon, pero ainda a laga nos cu un problema: publico y medionan di comuicacion aparentemente no mag sa kico tin den e codigonan ey, mescos cu e cuentanan anual di mayoria di entidad, cu ta un secreto grandi. Ki dia nos por spera un cambio positivo den e aspecto aki di bon gobernacion? Si a 'depolitiza' of no, si no tin mas transparencia, nos no por ni constata si ta berdad.

Prome Minister Wever-Croes ta bay atente investidura di presidente nobo di Guatemala

Prome minister Evelyn Wever-Croes lo bay atende e investidura di presidente di Guatemala, Bernardo Arevalo de Leon.



E investidura ta bay tuma lugar dia 14 di januari proximo.

Segun corant Guatemalteco, Prensa Libre, e investidura ta bay sucede den un ceremonia unda Arevalo ta bay haci su huramento, comprometiendo solemnemente pa cumpli cu deber- y obligacionnan di e presidencia. E evento, carga di simbolismo, ta marca e comienso di un periodo gubernamental nobo cu ta bay extende te aña 2028.

Dianan prome cu e investidura, gobierno saliente al mando di Alejandro Giammattei a anuncia e prome invitadonan confirma di e delegacionnan internacional, subrayando e relevancia cu e demas paisnan ta otorga na e cambio di autoridadnan.

Ministerio di Relacion Exterior (Minex) di Guatemala a informa cu varios nacion a acepta e invitacion, entre nan, destacando e Rey Felipe IV di Spaña. Tambe a confirma participacion di presidentenan di Mexico, Chile, Honduras, Costa Rica, Panama, Colombia, Ecuador y Paraguay, ademas di prome minister di Belice y claro di Aruba, segun Prensa Libre.

Consulta di Structura di Tarifa di Awa

Aruba su structura di tarifa di awa ta mas abao compara cu Corsou





Dia 4 y 5 di december ultimo, a tuma luga e dialogo di Consulta di Structura di Tarifa di Awa organisa pa WEB Aruba. E sesionnan a sirbi como un plataforma di dialogo habri y constructivo caminda cu a discuti e structura di tarifa di awa na Aruba.

Presente na e charla y maintanan di informacion tabata minister di Educacion y Deporte, Endy Croes, como tambe representantenan di accionista, representante social, gremionan comercial y sindical, asociacion di sector hotelero, sector di cuido, sector di naturalesa y agricultura, instituto – y scolnan.

E sesionnan a conta cu presencia di e orador internacional Sra. Marga Buys-Trimp cu a presenta e topico “Water Tariff Structure Consultation” unda a trata, entre otro, e suministro di awa na Aruba, e condicionnan general, gasto, a compara e tarifa di awa den region, a presenta diferente opcion pa structura di tarifa di awa y na final tabatin oportunidad pa haci pregunta y/of duna sugerencia. Minister Croes a remarca den un comunicado di prensa cu e tarifa di awa na Aruba ta mas abao cu Corsou.

Tarifa residencial na Aruba:

0-6 m3	5.75
7-12 m3	7.90
13-20 m3	14.20
20+ m3	19.20

Tarifa residencial na Corsou:

0-9 m3	9.27
9-12 m3	14.42
12-20 m3	16.36
20 + m3	18.33

Tambe, a resalta cu e tarifa di awa comercial y industrial na Aruba ta mas abao cu di Corsou. Na Aruba e tarifa di awa comercial y industrial ta 12.00 y na Corsou esaki ta 14.79. Adicionalmente, e tarifa special pa agricultura, horticultura y ganaderia na Aruba ta 5.50 y na Corsou e tarifa special pa hospital y industria di exportacion ta 13.84. A base di tur informacion, recomendacion y sugerencia ricibi durante e sesionnan aki, lo delinea e siguiente pasonan pa loke ta trata e structura di tarifa di awa na Aruba.

Concluyendo, Minister Endy Croes ta gradici minister encarga cu energia Sr. Glenbert Croes, Utilities Aruba y WEB Aruba N.V. cu e iniciativa aki, unda a involucra tur stakeholders den e proceso cu ta di vital importancia pa asina haya un bista mas amplio di tur e aspectonan relaciona cu e consumo y tarifa di awa.

Asina bon
Nos Papiamento ta...?

Tocante mas Papiamento riba internet, y pakico...

Den edicion di e siman aki di nos articulo tocante nos idioma nacional Papiamento, atencion pa un tema cu normalmente nos no ta toca ya cu nos enfoque ta riba asunto di idioma y no asunto di maneho gubernamental di idioma. Nos ta haci un excepcion pa un anuncio di gobierno Hulandes, specificamente di Secretario di Estado Alexandra van Huffelen di Asunto di Reino, cu a comenta cu mester haci mas esfuerzo pa Papiamentu ta mas visible riba internet, y cu gobierno Hulandes ta desea di apoya esfuerzo di e islanan pa logra mas presencia, den cuadro di logra un mihor proteccion di e idioma aki. Na promer instante e Secretario di Estado ta papia di e situacion na Bonaire, ya cu e isla aki ta responsabilidad directo di gobierno Hulandes, unda kier logra na 2030 cu tur mucha cu ta caba scol ta no solamente papia, sino tambe por skirbi y lesa e idioma. Mas en general ta trata di intencion di lanta un organisacion conhunto cu ta boga pa mantene calidad di idoma Papiamento y e cultura relaciona cune. Tambe ta busca reconocimento bao di e capa di Union Europeo cu tin un Carta (Charter, Handvest) pa e tema di idioma regional y di minoria. Tambe ta trata di analiza e situacion di Papiamento na Hulanda. Tur esaki ta iniciativa na nivel di gobierno Hulandes y di Union Europeo pa duna mas proteccion na e idiomanan regional y di minoria den e teritorio di e Union. Tur esaki ta mustra cu tin atencion serio na e nivelnan menciona pa idioma manera esun di nos. Sin duda algun lo tin iniciativa gubernamental, pero nos ta keda cu un par di aspecto cu ta keda pa nos mes.

Pa cuminza, por bay dura hopi tempo pa nos mira iniciativa gubernamental pasobra esey semper ta tuma su tempo. Di tur manera na e momento aki, loke ta importante ta loke nos mes por haci, pasobra ta nos mes, como individuo y colectivamente, ta mantene e idioma aki na bida y presente. Pa loke ta e presencia riba internet, lo ta bon si nos por tin mihor instrumento digital pa usa. Awor caba tin cierto website cu ta traduci Papiamento pa un otro idioma. Pa Hulandes, Ingles o Spaño, esey no ta un problema, aunke mester bisa si cu e traduccion no ta perfecto, muy probablemente pasobra e base, e vocabulario cu ta ser recolecta automaticamente, no ta perfecto. Ora traduci di otro idioma pa Papiamento, bo por haya e problema adicional cu e traduccion ta bin den e ortografia di Corsou/Bonaire, loke no ta yuda tampoco. Bo por en todo caso tuma nota di e contenido, pero ta importante pa nos mehora presencia di Papiamento di Aruba riba internet.

Sin embargo, esey ta trece cune cu nos tin trabao pa haci. Nos ta kedando atras cu un Lista di Palabra oficial cu no ta haya mantencion regular. Ademas, e tin e desbentaha cu ta trata solamente di palabra, sin ningun splicacion. Ta absolutamente necesario, segun nos humilde opinion, cu mester bin un diccionario explicativo (verklarend woordenboek) cu ta acopla nos na e idiomanan mas importante pa nos. Aki no ta trata solamente di deseo personal, sino di necesidad si nos ta desea di avanza cu educacion multilingual na Aruba, loke ta un meta importante.

Ta importante si pa señala aki cu lo tin hende cu ta bisa cu nan no ta sinti tanto e necesidad di mas Papiamento riba internet, pasobra nan ta domina nan idiomanan, y cu orguyo, y no ta traduci casi nunca pa nos idioma pasobra nan a comprende caba kico e texto den e otro idioma ta bisa. Aki nos ta kere cu nos a topa cu un punto cardinal, y un poco contradictorio di nos idioma. Nos ta kere cu e realidad den cual nos ta biba, hinca mey mey di tres idioma grandi, sin television cu subtitulo ni doblaje, a crea e mesun realidad ey unda nos ta obliga pa siña e idiomanan ey. Esey ta conta menos pa Hulandes, unda nos por mira un bahada drastico den e nivel di dominio y presencia di e idioma ey bao di nos poblacion, pero Spaño y Ingles ta absolutamente clave pa por funciona den nos comunidad.

Kico tur esaki ta significa pa nos como medio di comunicacion? Cu nos ta continua, ‘sin tregua’, cu loke nos ta considera nos aporte na avance di nos idioma, sin dicta otronan kico pa haci. E medionan skirbi na Aruba ta e fuentenan mas grandi y influyente di nos idioma y esey ta trece cune, loke na Frances yama ‘noblesse oblige’. Si tin calidad, ta pasobra nos ta practica esey.

Merca:

Infeccion di keintura y COVID a empeora durante dianan di fiesta, cu mas miseria anticipa

(AP)—E temporada di keintura na Merca ta birando pio pero ta trempan ainda pa sa con reunionnan familiar durante dianan di fiesta a contribui na un aumento den malesanan.

Data nobo di gobierno cu a ser publica diabierna siman pasa—e siman entre Pasco y aña nobo—ta mustra 38 estado cu nivelnan halto of hopi halto di malesnan respiratorio manera keintura, tosamento y otro sintomanan. Esey ta mas for di e 31 estado e siman prome.

E medidanan probablemente ta inclui hendenan cu COVID-19, RSV y otro virusnan di winter, y no solamente keintura. Pero ta parce cu keintura ta aumento mas dramaticamente, segun CDC. “Nos ta anticipa cu esaki lo sigui aumenta pa varios siman mas,” segun Alicia Budd di e agencia. Te ainda si, esaki ta un temporada di keintura modera, el a bisa.

Interpretando reportahenan di keintura durante y despues di dianan di fiesta por ta dificil, el a nota. Scolnan ta cera. Mas hende ta biahando, algun hende probablemente no ta bay dokter y ta dicidi pa djis sufri na cas. E temporada di keintura en general ta yega su peak entre december y februari; director di CDC Dr. Mandy Cohen a bisa cu e ta anticipa esaki pa peak na fin di luna. Oficialnan a bisa cu e vacunanan di e temporada di keintura aki ta pas bon cu e variante cu ta plamando.

Segun calculacionnan di CDC, desde e comienso di october, tabatin al menos 10 miyon malesa, 110,00 hospitalisacion y 6,500 morto for di e keintura te awo. E agencia a bisa cu 27 mucha a muri di keintura. Malesanan di COVID-19 no ta aumentando mesun lihe cu keintura e winter aki. Data di CDC ta indica cu hospitalisacionnan causa pa COVID no a yega na mesun nivel compara cu e ultimo tres winternan. Asina mes, COVID-19 ta poniendo



mas hende den hospital compara cu keintura, e data ta mustra.

Lauren Ancel Meyers di University of Texas, a bisa cu e nacion ta mirando un segunda aumento den COVID-10 despues di un peak chikito na september. “Tin hopi inciertud tocante ki ora y con halto e aumento actual lo peak,” el a bisa, ken ta encarga di un ekipo cu ta pronostica trendnan di COVID-19, keintura y RSV.

Un version nobo di coronavirus, yama JN.1, ta responsabel pa casi dos tercer di casonan na Merca, segun CDC ta calcula. Pero oficialnan di salud ta bisa cu no tin evidencia cu esey ta causando mas malesa severo compara cu otro variante recien.

Merca:

Paki di appelmoes contamina cu lood tambe tabata contene otro posibel substancia toxico

(AP)—Pakinan di appelmoes cu a ser debolbi cu tabata conecta cu contaminacion di lood den centares di mucha chikito na Merca tabata contene un otro contaminante, segun oficialnan di salud a bisa diabierna.

Banda di lood. E administracion Mericano di cuminda y droga (FDA) a bisa cu investigadonan a detecta “un nivel halto” di e elemento kimico chronium, cual por ta toxico, den pakinan di WanaBana apple cinnamon puree y den canela colecta for di e fabrica na Ecuador unda e pakinan aki a ser fabrica.

E detayenan adicional ta bin mientras cu e centro pa control di malesa (CDC) a reporta 287 caso confirma di contaminacion di lood for di 37 estado durante e plamamento, cual a ser detecta pa prome biaha na october 2023. Al menos un adulto a reporta nivelnan halto di lood despues di come e producto aki, pero e edad en averahe di esnan cu a cay malo ta 1 aña, segun FDA.

No ta claro ki tipo di chronium a ser detecta den e productonan, segun investigadonan di FDA a bisa. Chronium ta un elemento cu ta



aparece naturalmente y cu sa ser haya den dieet dumano. Un forma, yama chronium III, ta considera como un nutriente esencial. Un otro, esta chronium VI, ta conoci pa causa cancer.

E relacion entre lood y chronium descubri den e fabrica ta consistente cu lood chromate, un compuesta cu a ser reporta como un contaminante den cierto especie, segun oficialnan. Pero e descubrimento ey no ta evidencia definitivo cu e substancia tabata e contaminante den e pakinan, manera nan a bisa.

Cualkier hende cu a consumi e pakinan mester consulta cu un proveedor di cuido medico, segun CDC. No tin un nivel safe di consumo di lood, e agencia a subraya. E pakinan debolbi ta inclui esnan bendi bao di e marca WanaBana na Dollar Tree Stores y online y bao di e marcanan Schnucks y Weis den tiendanan. Pasobra nan ta dura pa hopi largo, nan por ta presente den hogarnan di consumidonan ainda. Consumidonan mester benta e pakinan aki afo.

Introduccion di Florin Caribense ta bay ta 31 di maart 2025



(CuraçaoChronicle) – Florin Caribense ta bay keda introduci dia 31 di maart 2025. Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) ta pidi disculpa pa cualkier confusion relaciona cu e fecha di introduccion ocasiona pa publicacion di su Rapport Anual 2022 riba dia 29 di december di aña pasa.

E Rapport Financiero 2022 ya tabata completa y adopta pa Hunta Supervisor di CBCS na juli 2023. E tempo aya, a pone e fecha di introduccion pa di dos mita di 2024. Sinembargo, den consulta interino cu e banconan comercial, e fecha di introduccion a keda posponi definitivamente pa dia 31 di maart 2025.

Como cu ya caba e Hunta Supervisor di CBCS a adopta e Rapport Anual, no tabata posible pa ahusta e informacion aki den e Rapport.

E Rapport Anual a keda aproba pa e Entitled Asset Holders riba dia 22 di december 2023, y subsecuentemente publica pa CBCS riba dia 29 di november 2023, sin ningun cambio.

Prima pa seguro di salud priva ta bay aumenta na Corsou na 2024

(CuraçaoChronicle) – Na 2024, prima di seguro di salud priva un biaha mas ta den aumento, cu hopi experimentando un aumento di 5 porciento compara cu 2023.

Desde introduccion di e seguro di salud basico (bvz), supervisa pa Banco di Seguro Social (Svb), mayoria di individuo na Corsou ta sigura pa bvz. Aproximadamente nuebe di cada dies persona ta cay den e categoria aki. Seguronan priva, incluyendo Guardian/Fatum, Ennia, Citizens, Nagico y CG United ta duna servicio na resto di e poblacion.



Contestando tocante e ahuste di prima pa 2024, Guardian a bisa: "No, Guardian no ta bay aplica un indexering general anual pa su seguro di salud. Solamente individuonan cu yega 60 of 70 aña di edad na 2024 mester haci e pago unico usual relaciona cu edad – un aumento di 5 porciento di prima."

Ennia, di otro banda, a anuncia un aumento di prima efectivo 1 di januari 2024. Motibo tras di e decision ta lo siguiente: "Nos ta aumentando e prima di seguro di salud cu 5 porciento debi na e aumento di prijs di producto y servicio (di salud) na Corsou y pafo. Adicionalmente, e aumento di prima basa riba edad di e asegurado." A informa e aseguradonan por escrito.

Cu seguro priva cubriendo como 10 porciento di e mercado total di seguro di salud, mayoria di individuo ta sigura bao di seguro social, Svb. Mester remarca cu e prima di bvz ta insuficiente, y gobierno ta duna un subsidio anual di 250 pa 300 miyon florin for di su entrada general di impuesto.

Contestando tocante e bentaha di seguro priva en bes di Svb, Guardian a enfatisa: "Seguronan priva ta obliga legalmente pa ofrece al menos e mesun cobertura cu Svb. Hopi seguro priva ta duna un cobertura mas extenso cu Svb. Pues un individuo cu seguro priva ta semper igual of miho sigura cu cu Svb."

Den termino di tendencia di mercado desde introduccion di bvz, companianan di seguro ta nota un reduccion di mercado pa seguro di salud priva. Sinembargo, tin un tendencia di aumento den individuonan scogiendo cobertura adicional di salud for di seguronan priva pa motibo di e tiki cobertura ofreci pa Svb.

RADEX BCMS ta expande y bay St. Maarten pa reforsa control di frontera





RADEX BCMS, e sistema di maneho di control di frontera desaroya door di compania local, Gamma IT Solutions, a wordo seleciona door di e Gobierno di St. Maarten pa mehora nan medidanan di seguridad di frontera. E logro aki ta sigui despues di e implementacion exitoso di RADEX BCMS na Aruba y St. Lucia. Cu e exportacion di e software aki na mas pais, Aruba tin un producto di calidad cu ta wordo exporta na nivel internacional.

E ceremonia oficial pa firma e acuerdo, cu ta marca e lansamento di RADEX BCMS na St. Maarten, a tuma luga diahuebs 28 december 2023, na e Sala di Departures di Princess Juliana International Airport. Minister di Husticia, Anna E. Richardson, hunto cu Frank Baks di Gamma IT Solutions a celebra e ocasion aki.

Na e evento aki tabata presente Jocelyn Levenstone, Director di Inmigracion y Servicionan di Control di Frontera y Brian Mingo, CEO di Princess Juliana International Airport.

RADEX BCMS ta un solucion completo cu ta uza e tecnologia di mas moderno pa captura y busca datonan biometrico. Su diseño modular ta inclui un variedad di opcionnan pa control di frontera, manera:

Integracion cu Inmigracion: E ta conecta facil cu tur plataforma online pa ED cards y carchinan di turismo.

Proceso rapido di biaheronan: Cu un tempo impresionante di 10 seconde pa procesa cada biahero, e ta sigura un experiencia lihe y conveniente den aeropuerto.

Compatibilidad cu listanan di buskeda nacional y internacional: E ta traha cu tur lista di buskeda nacional y internacional pa haci e maneho di frontera un mas sigur.

Sosten pa turismo: E sistema ta inclui un modulo cu ta analisa datonan di bishitantenan pa yuda autoridadnan di turismo pa planea, promove y implementa strategianan eficiente.

Reportenan: E sistema ta brinda un cantidad di opcionnan di reportenan detaya y completo.

Frank Baks di Gamma IT Solutions ta comparti "Nos ekipo ta sumamente orguyoso di a ser selecciona pa e proyecto aki. Nos ta hopi gradicido na Ministerio di Husticia di St. Maarten y tur otro departamentonan y conseheronan cu a forma parti den e proceso di decision. Nos ta aprecia e confiansa poni den nos programa di RADEX BCMS. Nos ta sumamente contento cu nos ta exportando RADEX BCMS, cu ta un software local, pa mas paisnan den Caribe. Nos tin tur confiansa cu e lo wordo implementa den hopi mas pais."

Alcalde di Amsterdam ta adverti cu Hulanda ta den riesgo di "bira un narco-estado"

(NLTimes)—Alcalde di Amsterdam Femke Halsema a adverti cu Hulanda ta den un punto critico unda politica di droga internacional y nacional ta chocando cu traficacion di droga internacional, cual "a bira mas lucrativo, profesional y violento."

El a urgi atrobe cu e problemanan cu Hulanda ta enfrentando ta mustra cu "e guera riba droga no ta productivo," bisando cu autoridadnan internacional mester reconoce esaki urgentemente. "E prohibicion di droga ta proteha den tratonan internacional cu ta limita e espacio pa politica di droga nacional, cual ta nifica cu nos mester traha aliansanan internacional nobo pa prioriza salud y siguridad riba medidanan penal," el a continua. "Esaki por rekeri tira un bista atrobe na e tratonan aki, y desaroya un acercamento global pa "politicanan di droga innovativo y cu ta rondona salud."

Su piesa den e corant Britanico por ta sorprendente pa esnan cu ta asocia Halsema solamente cu su intentonan recien pa limpia e Red Light District, y pa haci e centro di ciudad mas calmo por medio di lansa campañanan bisando bishitantenan Britanico pa no biaha bay Amsterdam. Pero Halsema, ken ta den oficina desde 2018, a mantene e posicion aki pa varios aña. Na 2022, el a contra un conferencia ministernan for di Belgica, Francia, Alemania, Italia y Spaña cu e politica di haya droga y confisca droga simplemente no ta trahando. E congreso di Amsterdam a ser organisa pa minister di husticia Dilan Yeşilgöz-Zegerius. Aña pasa, el a adverti e Conseho di Ciudad cu crimennan relata na droga lo aumenta siguramente dentro di e decada binidero.

Den su articulo publica diabierna, Halsema a nota cu Hulanda tin biaha no ta streng riba hende gara cu un cantidad di droga. El a splica tambe kico a pasa ora presion internacional a causa e pais pa haci MDMA ilegal inclui riba e lista di Opium Act, a pesar di su opinion di e naturalesa "relativamente suave" di e droga. "E cambio a contribui na e rentabilidad di produccion ilegal di MDMA y a crea un modelo di negoshi lucrativo pa organisacionnan di crimen, manera a ser prueba pa e 18.9 biyon euro den balor di caya di produccion anual di ecstasy na Hulanda. E exprencia aki ta revela con esfuersonan pa alinea cu trendnan di prohibicion global por tin resultadonan no productivo," el a skirbi.

Sin accion global, Hulanda ta enfrenta un caminda duro mirando e desaroyo di comercio internacional di droga. E desaroyonan ey tin un efecto "desastroso", el a bisa. E violencia no ta afecta criminalnan mas. Awo muchanan di apenas 14 aña ta ser gara mientras nan ta yuda extrae envionan di cocaina por medio di drenta wafnan Hulandes. E situacion a empeora, Halsema a bisa. Mas cu 29,700 kilogram di cocaina a ser confisca na e waf di Rotterdam durante e prome mita di 2023, un aumento for di 22,000 durante e mesun periodo un aña prome. Cu asina tanto placa di droga drentando e pais, e capital ta birando un centro di hefenan di droga y lidernan di organisacionnan criminal pa laba placa, manda esaki na depositonan di impuesto y plama esaki den real estate, servicio di negoshi y hospitalidad.



Halsema a anuncia den pasado e conferencia Dealing with Drugs den e ciudad, cual lo tuma luga dia 26 di januari na Beurs van Berlage. Speakernan lo inclui ex-alcalde di Bogota, Claudia Lopez y alcalde di Milan Guiseppe Sala.

BONDIA ARUBA

Colombia: Ta bay extradita indigena Wayu liga cu ELN pa Merca

(Infobae) - Presidente Gustavo Petro, a pone fin na discusion huridico pa loke ta trata extradicion di Rafael Valdeblanquez Jusayu ken a causa un polemica legal y social na e pais.

Alias Don Rafa of Tio Rafa, manera ta conoci, ta un indigena di 76 aña miembro di e comunidad Wayu, reconoci pa Ministerio di Interior, ken a ser deteni na februari 2022, pa trafico internacional di estupefaciente.

Valdeblanquez, segun file penal di Corte di Districto Sur di Florida, Merca, a establece aliansanan cu gruponan di ELN na region di El Catatumbo, facilitando e movemento di cocaina na Alta Goajira. E parti aki di e cadena a destaca pa e cuidado di transportacion di un cargamento, for di su origen na La Goajira na december 2018 hasta su yegada na Merca na januari 2019, cu 253 kilo di cocaina di calidad halto.

Segun El Espectador, medio cu tin e documentonan oficial, “Di acuerdo cu indictment federal, nombra como Caso 21-20213-CR-UNGARO/REID, e homber aki tabata move droga for di Alta Goajira, specificamente pa Parajimaruhu y Puerto Ingles. Ora e cargamento tabata yega na region, su zona di influencia durante e ultimo cinco decada, e tabata ward'e—segun filenan—den nan propiedadnan y di otro presunto testaferro.”



E resistencia di Valdeblanquez pa su extradicion, respalda pa hurisdiccion indigena cu a sancion'e na 2021, ta plantia cuestionamentonan riba con mester deal cu casonan cu ta involucra e comunidad. Aunke e hurisdiccion indigena a impon'e restriccion, como prohibicion di sali di Alta Goajira durante 14 aña, e resolucion ehecutivo firma pa presidente Gustavo Petro na december 2023 ta respalda su extradicion pa Merca.

E dialogo entre e comunidad Wayu, autoridadnan Colombiano y ELN a mustra influencia den caso aki, specialmente cu e guerrilla anunciando fin na secuestronan y halto al fuego. Sinembargo, extradicion di Valdeblanquez pa un prizon federal na Merca ta keda, evidenciando e prioridad di husticia Mericano den casonan di narcotrafico.

Presidente di Ecuador a anuncia construccion di dos prison di maximo seguridad

(Infobae) - Ecuador ta bay construi dos prizon di maximo siguridad na Amazonia y Costa di Pacifico na mesun estilo cu e mandatario Salvadoreño Nayib Bukele a haci den su guera contra gangnan, segun e mesun presidente Daniel Noboa a informa diahuebs ultimo.



“Ta prizonnan pa tin un segmentacion, un aislamento adecua di personanan,” Noboa a bisa den un entrevista.

Na december e gobernante a bisa cu ta bay contrata e mesun empresa encarga di construi e prizon na El Salvador durante e gobierno di Bukele. “Ta mesun cos pasobra ta e mesun compania, e mesun diseño cu a haci pa e prizon na Mexico y El Salvador. Pa tur e Bukele Lovers, ta e mesun prizon.” El a sigura.

E prome piedra di e construccion aki ta bay ser coloca dia 11 di januari, e prizonnan ta bay ta ubica na Amazonico provincia di Pastaza y na Santa Elena.

E provincianan aki “ta e areanan di menos influencia di e grupo narco terorista,” segun Noboa ken a asumi e poder dia 23 di november a señala.

Un di e prizon mas violento di Ecuador ta instala na Guayaquil, un waf strategico golpia pa presencia di gruponan criminal cu ta lucha pa e rutanan di trafico di droga.

E presidente a adverti cu su plan ta di separa e presonan mas peligroso y cu esey stop e masacrenan carcelario cu for di februari 2021 ta laga atras 460 morto.

Na El Salvador, na februari 2023 a ser construi un mega prizon na ciudad di Tecoluca cu un capacidad pa 40.000 persona cu a cuminsa ricibi presonan, principalmente miembronan di e gangnan violento Mara Salvatrucha (MS-13) y Barrio 18.

Ecuador ta enfrenta un crisis di violencia cu den algun region, ta mas grave y evidente. Na Esmeraldas, e provincia frontera na nort di e pais cu historicamente a ser bandona pa Estado, e gruponan criminal cu ta opera eynan no ta lucha solamente pa nan teritorio, sino cu tambe ta extorsiona e poblacion, ta mata esnan cu no ta cumpli cu nan disposicion y tambe ta menasa e polisnan cu ta biba eynan.

Mexico: Partidonan a haya multa pa uso di mucha den propaganda politico



(La Verdad) - Sala Regional specialisa di Tribunal Electoral di Poder Hudicial di Federacion (TEPJF) a impone multanan considerabel na Xochitl Galvez, precandidato presidencial di coalicion Fuerza y Corazon por Mexico y varios partido politico, pa uso no debido di imagennan di mucha menor di edad den propaganda politico sin e permiso di nan mayornan.

PRI, PAN y PRD, hunto cu Xochitl Galvez, a viola e derechonan di e menornan di edad ora a utilisa nan cara den material electoral sin e autorisacion debido di e mayornan. Ademas, e partido Morena tambe a ser multa debi na imagennan di otro muchanan den e campaña di Marcelo Ebrard ken a haci e mesun practica.

Sala Superior di TEPJF a ordena un revision di e responsabilidad di Morena den e caso aki, specificamente relaciona cu uso di imagennan di muchanan pa Marcelo Ebrard durante su campaña pa ta coordinador nacional di trabaonan di defensa di e cuarto transformacion.

Morena a haya un multa di 41.496 peso debi na su falta di supervision y cuidado di esaki, ademas a haya un advertencia anteriormente tocante e conducta similar di parti di su miembronan. Esaki ta demostra un omision continuo di responsabilidad di garantisa e aprobacion adecua den uso di imagennan di muchanan den nan propaganda.

E accionnan aki, cu ta inclui organisacion di eventonan y publicacionnan riba rednan social cu respaldo na aspiracion presidencial di Ebrard, a ser considera como un violacion na prinicipionan constitucional di imparcialidad y neutralidad cu ta spera di un funcionario publico.

Den e caso di Xochitl Galvez, ken ya caba a enfrenta seis acusacion similar siman pasa, Sala Specialisa a impone un multa adicional debi na uso di menornan di edad den su material politico y electoral, violando e derechonan y interes superior di e muchanan.

Debi cu el a comete esaki varios biaha, e precandidato presidencial di oposicion a haya un multa di 8.879 peso, mientras cu PRI, PAN y PRD mester paga 41.496 peso cada un pa falta di cuidado y supervision den e conducta di nan candidato.

Cuba: Mucha cu ta biba den pobresa extremo cu su rumannan a ricibi prome ayudo

(CiberCuba) - E mucha Cubano Anyelo Utria Romero, ken ta biba na La Habana den condicionnan di pobresa extremo hunto cu su mama y su otro rumannan, a ricibi e prome ayudo despues di e mobilisacion di activista- y ciudadanonan anonimo pa apoya e menor y su famia.

"Ayera nos por a entrega paña, sapato, paña di baby y otro articulonan. Ademas di algun alimento. Esaki ta e comienso pa nan tin un manera pa sostene nan mes e dianan aki, pues e situacion di e famia aki ta precario for di tur angulo cu bo wak e," Yamilka Lafita conoci como 'Lara Crofs' a informa diabierna a traves di Facebook.

Lara Crofs a splica cu nan no por bishita tur e personanan cu ta contact nan pa busca articulonan y a indica cu nan ta ricibi loke e personanan kier y por duna den donacion na e adres cu nan a duna pa hiba e cosnan.

Den su publicacion, e activista a detaya dos number di telefon pa contact, como tambe dos manera pa haci donacionnan di placa, tanto den pesos Cubano como den MLC.

Crofs a priminti un actualisacion diario ariba e caso y a despedi cu un gradiciendo special na e colaboradornan y donantenan.

Tur cos a cuminsa na principio di e aña aki ora cu e imagen di e menor a yama atencion despues di participa den e cena di fin di aña cu e Bar K5 a ofrece na Guanabo pa tur persona vulnerabel. Su estado visibel di falta di proteccion a haci cu hopi hende a purba localis'e, algo cu e activista aki a logra.

A resulta cu e menor di edad, identifica manera Anyelo Utria Romero, tin 11 aña y ta biba den condicionnan di





pobresa extremo hunto cu su mama y cuater ruman, un di nan un baby mucha muhe di apenas algun dia cu el a nace.

Un publicacion extenso diahuebs ultimo di e influencer conoci como Edmundo Dantes Jr. a ofrece detayes di e situacion dramatico familiar.

E cinco muchanan ta: Ayamey Utria Romero di 12 aña; Anyelo Utria Romero 11 aña; Reinier Díaz Utria 10 aña; Estefaní Díaz Utria 6 aña; Yoelis Montero Utria 4 aña y Achanti Olviva Utria recien naci.

E mama, Katisleidy Utria Romero, tin 30 aña a bandona su cas cu 13 aña debi na e maltrato familiar. Actualmente e no ta traha y ta ricibi 5.875 pesos pa luna for di Bienestar Social.

Den un combersacion cu Lara Crofs, Katisleidy Utria a splica cu aña pasa e Conseho di Estado a presenta pa motibo di e situacion deplorabel cu e ta biba aden, pero e ta sigura cu te dia di awe ainda e no a haya ningun respuesta.

Venezuela ta cuminsa un aña electoral yen di incertidumbre

(ElNacional) - Presidente Nicolas Maduro lo busca e reeleccion na Venezuela? Ki dia e eleccionnan ta bay tuma luga? E opositor Maria Corina Machado ta bay ta candidato? E politica Venezolano ta yen di pregunta na comienso di aña electoral.

E gobierno y oposicion a acorda den negociacionnan, na unda Noruega a actua como medidador, cu e eleccion presidencial ta bay tuma luga den e di dos semester di 2024, cu observacion di e Union Europeo y otro actornan internacional.

Washington, protagonista di e proceso aki, a lanta e tempo ey pa seis luna su sancionnan petrolero, di gas y oro di Venezuela, aunke nan a pone e condicion pa habri espacio pa eleccionnan transparente.

Maduro, cu ta goberna Venezuela for di 2013, a wordo re-elegi na 2018 pa un di dos mandato di seis aña den un eleccion desconoci pa mas di 60 pais, incluyendo Merca, entre denuncianan di fraude.

"E gobierno a keda hopi debil cu e aislamento internacional," e analista politico Ricar-



do Rios a bisa na AFP. "Nan a logra supera e no reconocemento y mester mantene un imagen mas o menos limpi."

E presidente Venezolano a bisa cu e tabata prematuro pa confirma si e ta bay busca e reeleccion.

"Solamente Dios sa. No Diosdado, Dios," Maduro a bisa na e canal Telesur, den un wega di palabra cu e nomber di e ex vice presidente Diosdado Cabello, number dos di e partido di e gobierno. "Nos ta warda pa defini e scenarionan electoral y nos lo tuma e miho decision."

Cabello a bisa cu Maduro ta bay ta e candidato di e Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) den 2024, aña den cual e chavismo ta cumpli 25 aña na poder.

E comentario "tabata un travesura politico di Maduro," Rios a calcula, cu ta wak den e presidente un ficha di union den e oficialismo hopi dividi y abao den popularidad.

"E campaña aki pa mas di un aña caba y e posibilidad cu e no ta e candidato ta bay ta evidencia di un crisis tremendo," e politologo Luis Salamanca a señala.

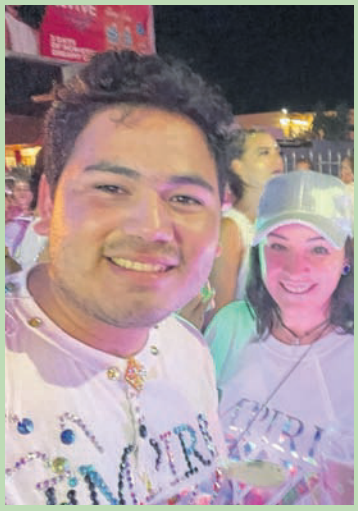
Maduro, eigenlijk, tabata e protagonista di e campaña pa un referendum cu ta reclama e soberania Venezolano ariba e teritorio Esequibo, rico den petroleo, cu Guyana ta controla y cu e analistanan ta wak como un thermometer di mobilisacion. Dies miyon di votador a participa den e consulta, segun cifranan oficial, cuestiona pa e oposicion y expertonan dilanti e ausencia di filanan na e centronan di votacion.

Ainda no ta cla ken ta bay e aspirante opositor. E liberal Machado a arasa den e eleccion primario di e plataforma opositor principal, cu mas di dos miyon di voto (mas di 90%), pero e ta inhabilita pa eherce cargonan publico durante 15 aña.

E ex parlamentario a hiba e sancion dilanti e corte supremo como parti di un mecanismo crea bao presion di Washington dentro di e proceso di dialogo. E tribunal no tin lapso pa dicidi, loke ta pone den riesgo su candidatura.



Awe nochi tin Fakkel optocht cu participacion di nuebe grupo







Aruba su Carnaval 70 ya ta den full swing, y awe nochi ta bay celebra e Fakkel optocht, un di e paradanan cu miho ambiente y mas gusta.

E gruponan cu ta bay participa y nan secuencia ta:

1. TOB
Banda: N Fuzion y Groove Masters. Tema: Mysteries of Africa.

2. Champagne
Banda: Tsunami. Tema: The Street Rockers.

3. Don Flip
Banda: Youth Xtreme. Thema: Kings and Queens.

4. Infinity
Banda: DLS. Tema: Festival of Colors.

5. OPC
Banda: Oreo. Tema: Caya Ta Yama Mi.

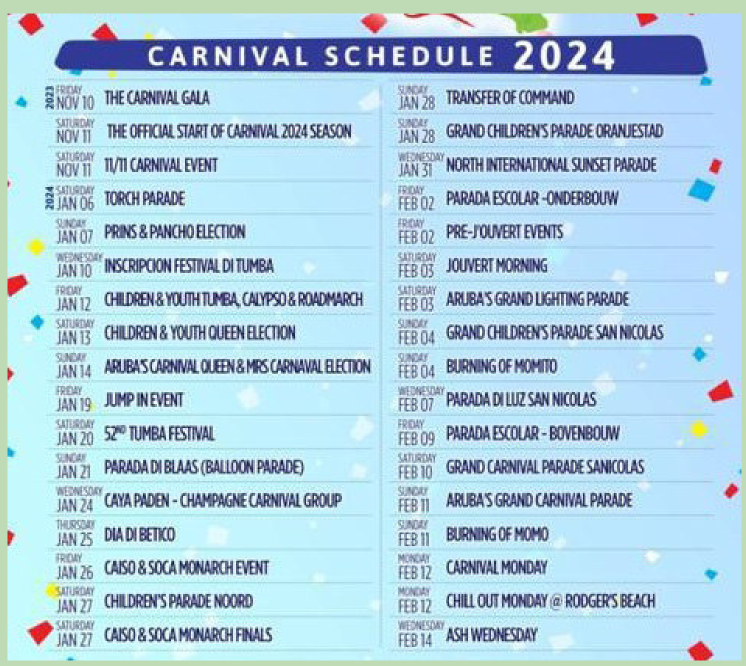
6. Empire
Banda: Buleria. Tema: Empire Sera Bonito.

7. Dushi
Banda: Jeon & Upgrade Music. Tema: Dushi Hopi Dushi.

8. Royal
Banda: NBO. Tema: Road Wukkers.

9. Los Laga Bai
Banda: Robert JeanD'or y su Solo Banda Show. Tema: The Greatest Show.

Riba potret por observa algun costume di Fakkel di Carnaval 69.



CARNIVAL SCHEDULE 2024

2023	FRIDAY NOV 10	THE CARNIVAL GALA
	SATURDAY NOV 11	THE OFFICIAL START OF CARNIVAL 2024 SEASON
	SATURDAY NOV 11	11/11 CARNIVAL EVENT
2024	SATURDAY JAN 06	TORCH PARADE
	SUNDAY JAN 07	PRINS & PANCHO ELECTION
	WEDNESDAY JAN 10	INSCRIPCION FESTIVAL DI TUMBA
	FRIDAY JAN 12	CHILDREN & YOUTH TUMBA, CALYPSO & ROADMARCH
	SATURDAY JAN 13	CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTION
	SUNDAY JAN 14	ARUBA'S CARNIVAL QUEEN & MRS CARNAVAL ELECTION
	FRIDAY JAN 19	JUMP IN EVENT
	SATURDAY JAN 20	52ND TUMBA FESTIVAL
	SUNDAY JAN 21	PARADA DI BLAAS (BALLOON PARADE)
	WEDNESDAY JAN 24	CAYA PADEN - CHAMPAGNE CARNIVAL GROUP
	THURSDAY JAN 25	DIA DI BETICO
	FRIDAY JAN 26	CAISO & SOCA MONARCH EVENT
	SATURDAY JAN 27	CHILDREN'S PARADE NOORD
	SATURDAY JAN 27	CAISO & SOCA MONARCH FINALS
	SUNDAY JAN 28	TRANSFER OF COMMAND
	SUNDAY JAN 28	GRAND CHILDREN'S PARADE ORANJESTAD
	WEDNESDAY JAN 31	NORTH INTERNATIONAL SUNSET PARADE
	FRIDAY FEB 02	PARADA ESCOLAR -ONDERBOUW
	FRIDAY FEB 02	PRE-J'OUVERT EVENTS
	SATURDAY FEB 03	JOUVERT MORNING
	SATURDAY FEB 03	ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE
	SUNDAY FEB 04	GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS
	SUNDAY FEB 04	BURNING OF MOMITO
	WEDNESDAY FEB 07	PARADA DI LUZ SAN NICOLAS
	FRIDAY FEB 09	PARADA ESCOLAR - BOVENBOUW
	SATURDAY FEB 10	GRAND CARNIVAL PARADE SANICOLAS
	SUNDAY FEB 11	ARUBA'S GRAND CARNIVAL PARADE
	SUNDAY FEB 11	BURNING OF MOMO
	MONDAY FEB 12	CARNIVAL MONDAY
	MONDAY FEB 12	CHILL OUT MONDAY @ RODGER'S BEACH
	WEDNESDAY FEB 14	ASH WEDNESDAY

Jonathan Croes corona como Rey di Dande 2023!

Siman pasa diabierna anochi na Club Caiquetio pueblo di Aruba tabata a presencia e Festival di Dande Adulto 2023. Den e festival aki, a saca e ganado di Rey di Dande, Reina di Dande, categoria tipico y categoria propio composicion.

E resultadonan ta lo siguiente:
Rey di Dande, Jonathan Croes, segundo luga Jair Boekhoudt y tercer luga Robert Maduro junior.

Reina di Dande, Raquel Lampe, segundo luga Pricella Quandt y tercer luga Mary Jane Vrolijk.

Categoria Tipico, ganador "Mi Tera", Tipico Stimami, segundo luga "Casibari", Tipico Pegasaya y tercer luga "Pilar", Tipico Colegio Arubano.

Categoria propio composicion e cancion ganador a resulta "Shon Polis", presenta pa Alma Folklorico.























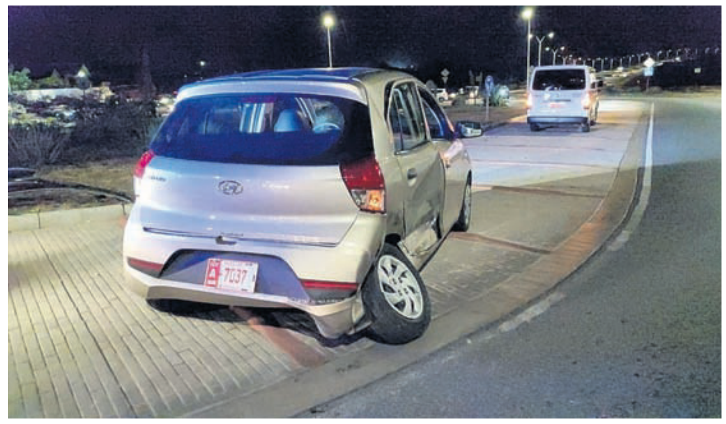






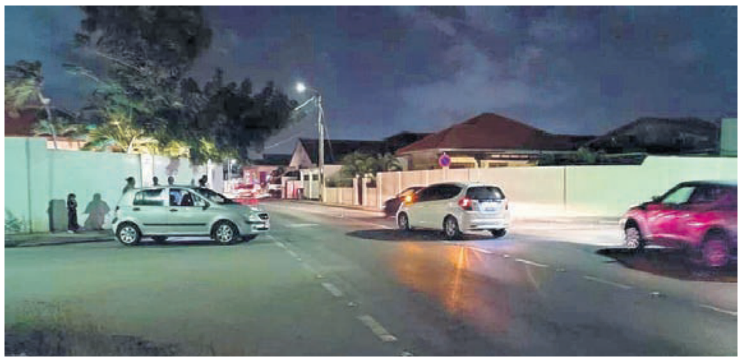


Accidente hit & run na rotonde Paperclip, bumper cu nummerplaat di e auto a keda atras



Diahuebs a sosode un accidente hit & run na e rotonde Paperclip na Sero Patrishi. Na yegada di e patruya a bin haya e bumper cu number di e auto cu a core bay.

Mesora polis a confisca esaki. E chauffeur a subi e rotonde sin para y a dal e auto cu tabata pasando riba e rotonde causando basta daño cu e auto no por a sigui core. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Accidente pa falta di preferencia na crusada Prof. Lorentzstraat/Emmastraat

Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente ma e crusada Prof. Lorentzstraat/Emmastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Hyundai Getz no a duna preferencia na e Honda Fit y a bay dal den esaki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Boroto di klap a spanta pitbull y el a core sconde den Hooiberg Supermarket

Diahuebs anochi a drenta informe di cu boroto di klap a spanta un cacho pitbull na Hooiberg y a pon'e bay sconde den Hooiberg Supermarket y ningun hende por a sac'e, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Cu tactica cu cuminda polis a logra saca e pitbull aki y a logra hinc'e den e patruya pa hib'e warda di polis pa su doño pasa busc'e na warda.





Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di auto na rotonde Paperclip

Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente na e rotonde Paperclip, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto yegando e rotonde no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Conocido di polis ta presenta na negoshi y ora el a sali ta reclama cu nan a horta su tas cora

Diahuebs atardi a drenta informe di cu un persona conosi di polis ta yega na un negoshi di bais y ora el a sali e ta reclama cu nan lo a horta su tas cora pero riba e camaranan di seguridad nan a mira cu esey no ta e caso y na su salida ta reclama esaki.

En cambio e sospechoso a presenta cu un bicicleta cu e no por a comproba cu ta di dje y no kier of por a comproba cu ta di dje. Polis mesora a confisca e bicicleta aki pa su doño bin reclam'e.



Accidente cu herido na Koyari



Diaranson madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Koyari, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprونde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Nissan March coriendo cu velocidad halto a perde control y a bay dal riba cura di un cas. Despues di e impacto e chauffeur a baha y cuminsa cana pero a ripara cu e ta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y transporte pa hospital.



Na Savaneta polis a persigui otro auto Kia horta y a logra gara un di e 4 ladron

Diaranson anochi laat polisnan di San Nicolas a topa cu un auto horta cu 4 persona aden y a duna nan señal pa para pero a primi trot y bay.

Polis a sigui nan tras mientras mas patruya a uni na e persecucion na Savaneta. E persecucion a termina ora e auto a bay dal riba un piedra grandi eynan e 4 personanan den e auto a baha y core bay pero polis a logra gara un di nan y a detene. Ademas a confisca e auto.

Polis a detene ruman di politico cu a agredi di tricion su ruman



Diahuebs mainta recherchenan a detene un persona cu a agredi su ruman kende ta un politico cu prome cu aña nobo a bay convence pa e bay Hulanda pa su rehabilitacion.

Pero e ruman di tricion a bin di atras agredi su ruman ferozmente y esaki a denunci'e pa su mesun bon pa asina e bay busca ayudo pa drecha su bida. Diahuebs mainta el a ser deteni y si e acepta e repatria pa Hulanda e lo por scapa di su aprencion y castigo mayor.

Polis a detene turista burachi haciendo fastioso na hotel



Diaranson madruga a drenta informe di cu tin un turista burachi haciendo fastioso na un hotel na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota cu e turista ta burachi y tabata haciendo fastioso, polis a purba papia cune pero tabata envano y a haya obliga pa detene. Vehiculo di transporte a bini y a hib'e warda di polis.

Polis y ambulance a bay banda di e santana na Sabana Basora pa un mucha cu kier a pone fin na su bida



Diaranson mainta a drenta informe di cu tin un mucha muher cu kier pone fin na su bida dilanti e santana na Sabana Basora, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya net ambulance ya ta bayendo cu e mucha muher cu a bebe cantidad di pildo. Polis a tuma declaracion di e familiar presente.

Polis a topa cu auto horta y esnan den e auto a core baha for di e auto na Bushiri



Diaranson anochi durante patruya polisnan atento a topa cu un Kia Rio procedente di ladronicia.

Mesora a cuminsa persigui nan pero e persecucion a termina den area di Bushiri ora nan a para e auto y a core baha drenta mondi. Polis a purba core nan tras pero nan a logra huy. Polis a confisca e vehiculo pa mas investigacion.

Oficial Polaco ta sugeri pa presidente check seguridad di su rednan social

Despues di tweet straño for di su cuenta priva

(AP) — Minister di Asunto Digital di Polonia ayera a sugeri pa presidente Andrzei Duda check e seguridad di acceso di su cuentanan social despues cu a publica un tweet straño cu a keda elimina casi inmediatamente.

E tweet publica diahuebs riba cuenta priva di Duda tabata bisa: "Bis'e pa puntra su esposa kico 'tin bala' ta nifica. E sa!"

Rapidamente a elimina e tweet, pero usuarionan di internet a saca screenshot cu a comparti, generando pret pero tambe critica cu e cabes di estado no ta suficientemente cauteloso cu su comportamento online.

Oficina di Duda no a splica kico e mensahe publica riba X ta referi na dje ni splica con el a keda publica.

Gobierno, lidera pa rival politico di Duda, prome minister Donald Tusk, a sugeri cu e presidente mester eherce gran cautelo y a bisa cu por ofrece asistencia di seguridad. "Pa motibo di e hecho cu un publicacion inusual a aparece riba cuenta di presidente Andrzej Duda riba website X, cual a desaparece rapidamente, mi a pidi e presidente pa check e seguridad di acceso na tur su cuentanan social," minister di Asunto Digital, Krzysztof Gawkowski a tweet.

Den pasado, Duda a tene intercambio cu usuarionan anonimo di rednan social. E tambe a ricibi un yamada di un 'prankster' Ruso pretendiendo di ta Secretario General di Nacionnan Uni y presidente Frances.



SpaceX acusa di duna retiro ilegal na empleadonan cu a critica Elon Musk



(AP) — Un agencia di labor Mericano a acusa SpaceX di ilegalmente duna retiro na empleadonan cu a skirbi un carta abierto critico di CEO, Elon Musk y creando un impresion cu actividadnan di e trahadornan tabata bao vigilancia di e compania fabricante di raket.

Un director regional basa na Los Angeles pa e Hunta Nacional di Relacion Laboral (NLRB) diaranson ultimo a entrega un keho cu ta consolida ocho cargo di practica laboral inhusto contra SpaceX. E casonan ta bin di e supuesto accionnan di e compania despues di circulacion di e carta di e empleadonan na juni 2022.

E carta, entre otro preocupacion na trabao, a haci un yamado pa ehecutivonan condena comportamento publico di Musk riba X – e plataforma e tempo ey conoci como Twitter – y tene tur hende responsable pa conducta inaceptable. E accionnan di Musk ta inclui bagatelisa acusacionnan di acoso sexual contra dje, cual e biyonario a rechasa.

"Como nos CEO y vocero mas prominente, Elon ta ser mira como cara di SpaceX – cada tweet cu Elon ta manda ta un declaracion publico de facto di e compania," e carta abierto a bisa e tempo ey. E carta tambe a referi na accionnan di Musk como un "fuente frecuente di distraccion y berguensa."

Un total di nuebe empleado pronto a haya retiro pa nan participacion den e carta, segun un keho entrega na november 2022 den nomber di un di e empleadonan na NLRB, maske apenas ocho ta inclui den e keho diaranson.

Ademas di e retironan, e keho ta acusa SpaceX di interoga otro trahadornan tocante e carta, anunciando cu a duna retiro na empleadonan pa nan participacion den e carta, y "invitando empleadonan pa renuncia si nan no ta di acuerdo cu comportamento di CEO Elon Musk."

E keho ta alega tambe cu a mustra algun persona screen shot di comunicacion entre empleadonan tocante e carta, loke a "crea un impresion entre empleadonan cu nan actividadnan protegi tabata bao vigilancia."

Reaccionando na e keho di e hunta, SpaceX a demanda NLRB diahuebs den corte federal. E demanda ta bisa cu NLRB ta "structura inconstitucionalmente" y cu su accion contra e compania ta "ilegal."

Atendiendo e keho di e hunta den su demanda, abogadonan di SpaceX ta bisa cu e carta di e empleadonan a causa un "distraccion significante na empleadonan di SpaceX rond di e pais." A bisa cu empleadonan involucra den e carta a haya retiro pa a viola un cantidad di politica di e compania.

SpaceX no a responde inmediatamente na un solicitud di AP pa comentario.

E compania basa na Hawthorne, California, tin te mita di januari pa responde na e keho, segun e documento di diaranson ultimo. E keho ta marca e prome stap di NLRB pa litiga e acusacionnan aki y busca un resolucion. Si no logra yega na un resolucion, un audiencia ta programa pa cuminsa dia 5 di maart na Los Angeles.

Tesla ta 'recall' mas cu 1.6 miyon vehiculo exporta na China

(AP) — Tesla ta pidiendo back mas cu 1.6 miyon di vehiculo electrico (EV) Modelo S, X, 3 y Y exporta na China, pa problemanan cu nan asistencia di maneho automatico y control di porta.

Administracion pa Regulacion di Mercado Chines a anuncia e recall ayera. A bisa cu Tesla Motors na Beijing y Shanghai lo usa upgradenan remoto pa drecha e problema, pues den mayoria di caso e doñonan di auto no tin mester di bishita centronan di servicio di Tesla.

E recall pa motibo di problema cu e funcion di asistencia di maneho automatico ta aplica na 1.6 miyon Tesla Modelo S, X, 3 y Y importa. Na momento cu ta haci uso di e funcion di maneho automatico, chauffeurnan por maulsa e funcion di maneho combina, aumentando e riesgo di accidente, segun e notificacion.

E recall pa drecha e control di logica pa habri e porta pa Modelo S y Modelo X ta afecta 7,538 vehiculo fabrica entre 26 di october 2022 y 16 di november 2023. Esaki ta necesario pa preveni cu e portanan ta habri durante un accident.

E recalls ta yega despues di un recall na Merca luna pasa di mas di 2 miyon EV di Tesla pa mehora su sistema pa monitor chauffeur.



Coach di Brazil despedi



(AP) — Coach di Brazil, Fernando Diniz a haya su retiro diabierna, segun un fuente cercano na e decision a bisa Associated Press. E candidato principal pa su reemplaso ta Dorival Junior di Sao Paulo.

E fuente na e Confederacion Brazileño di Futbol, kende a papia bao condicion anonimo ya cu e no tabata autorisa pa papia di e retiro, a bisa cu e decision a bin di presidente di CBF, Ednaldo Rodrigues.
Corte Supremo di Brazil a pone Rodrigues back den su posicion diahuebs, un luna despues cu otro corte a sak'e y su directornan.

Diniz a comparti e trabao na Brazil cu coaching di Fluminense, e campeon di Copa Libertadores. El a haya contract memey di aña mientras Rodrigues tabata spera coach di Real Madrid, Carlo Ancelotti pa tuma e trabao na Brazil prome cu e Copa America na juni na Merca. Pero Ancelotti recientemente a extende su estadia na Madrid.

"Enaldo a papia cu Diniz awe mainta," e fuente a bisa. "E motibo ta su necesidad pa haya un coach cu ta bay keda te Mundial 2026. Su deal cu Diniz tabata pa keda te ora Ancelotti yega. Ya cu Ancelotti no ta bay bin, mester tin un cambio. Tambe a informa presidente di Fluminense."

E fuente a bisa tambe cu a prepara un oferta pa coach di Sao Paulo, Dorival Junior, kende a gana e Copa Libertadores y Copa Brazileño.

Brazil ta na number seis den clasificacion Sur Americano pa Mundial, ocho punto tras di lider Argentina. Sur America tin seis spot di clasificacion pa e torneo na 2026. E di siete team lo bay den e play-off intercontinental.

Diniz tabata coach di Brazil den tur seis wega te awo. Nan a derota Bolivia y Peru, a empata cu Venezuela na cas, y a perde contra Uruguay, Colombia y Argentina. E proximo dos ronda ta na september despues di Copa America.

E movida ta yega tres dia despues cu ehecutivonan di FIFA y CONMEBOL a bishita pa discuti un supuesto interferencia di terceros den top di CBF, cual a keda reverti pa e decision di Corte Supremo. FIFA tabata menasando pa suspende Brazil for di competencia internacional pa motibo di esaki.

Hues Dominicano ta duna orden pa libera shortstop di Rays, Wander Franco



(AP) — Ayera un hues a duna orden pa e liberacion condicional di shortstop di Tampa Bay Rays, Wander Franco, mientras e ta siendo investiga pa un acusacion cu e tabatin un relacion cu un mucha muhe di 14 aña di edad y a duna mama di e mucha un auto y miles di dollar a cambio di su aprobacion, segun documentonan di corte obteni pa AP.

E hues a bisa cu ta permiti Wander pa bandona Republica Dominicana pero mester bolbe un biaha pa luna pa reuni cu autoridadnan. Tambe a dun'e orden pa paga $34mil como un sorto di deposito mientras e investigacion ta continua.

Wander, kende ta spera a sali liber awe trempan, no a papia cu reporteronan despues di e audiencia.
Durante un break, el a bisa reporteronan brevemente cu "tur cos ta den man di Dios." Sostenedornan reuni pafo di corte a aplaudi despues di e veredicto y a grita "Hefe! Hefe!" den referencia na Franco. Tata di Franco, tambe yama Wander Franco, a exclama "Dios ta husto."

E All-Star di 22 aña di edad ta acusa di explotacion sexual comercial y labamento di placa. E hues den e caso, Rumaldi Marcelino, tabatin varios opcion pa un veredicto ayera: libera Franco bao fiansa, arest'e temporalmente, preveni e di bandona Republica Dominicana of exigi pa e presenta ocasionalmente te cu e investigacion of huicio a termina.
Mama di e mucha, ken tin 35 aña di edad y ta enfrenta e mesun cargonan cu Franco, a haya orden di aresto domiciliario mientras e investigacion ta continua. El a mustra un sonrisa chikito mientras e tabata sali di corte pero no a duna comentario. AP no ta duna nomber di e muhe pa asina preserva privacidad di su yiu muhe.

Franco, kende a keda deteni dialuna na Puerto Plata, no ta acusa di ningun crimen. E hues a ricibi un documento di casi 600 pagina detayando e evidencia cu fiscalnan a compila durante un investigacion di lunas.

Nadal preocupa pa lesion despues di perde den quart final di su comeback na Brisbane

(AP) — Rafael Nadal tin preocupacion tocante su heup repara kirurgicamente, despues di apenas tres partido den su comeback for di un ausencia di un aña largo pa lesion, y tiki mas cu un siman prome cu Australian Open.

E 22-biaha campeon mayor tabatin mester di un timeout medico den di tres set di su perdida den quart final di Brisbane International contra Jordan Thompson diabierna, despues di no logra converti tres match point den e di dos set. Rango No. 55, Thompson a rally pa gana 5-7, 7-6 (6), 6-3.
Cu e Australian Open cuminsando dia 14 di januari, Nadal su rehabilitacion for di e lesion y cirugia di heup cu a lag'e fuera di e wega pa henter 2023 despues di e ultimo Australian Open ta bay ta poni den test.
"Mi ta spera di tin chens pa ta practicando proximo siman y pa hunga na Melbourne," el a bisa. "Honestamente, mi no ta 100% sigur di nada awo."

Nadal a bisa cu tabata sinti mas manera un problema muscular en bes di e problema di tendon cu a dun'e asina hopi problema aña pasa, y e tabatin speransa cu tabata djis cansancio. "Hopi cos por ta pasando den un curpa manera mi curpa, despues di un aña sin hunga tennis," el a bisa. "Pues mi ta spera cu ta djis esey, djis un musculo cu ta supercharged. Si esey t'e, perfecto."

E Spaño di 37 aña di edad a habri e torneo cu victorianan den set consecutivo riba Dominic Thiem y Jason Kubler, pero a ser pusha pa 3 ora y 25 minuut pa Thompson den loke tabata su di tres partido den cuatro anochi.

Thompson a avansa na un semi-final contra second-seeded Grigor Dimitrov.



Ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor ta 31 di januari 2024

E ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2024 ta 31 di januari 2024. Aki ta sigui mas informacion.

Plach'i number

Departamento di Impuesto lo no bay otorga plachi di number nobo pa aña 2024. Pues tur automobilista lo keda uza e plachinan cora cu blanco di aña 2020 den aña 2024.

Tarifa di impuesto

E tarifa di impuesto di vehiculo di motor di aña 2024 ta keda igual cu e tarifa di aña 2023; pues no tin cambio di tarifa. Contribuyentenan cu no ta corda e suma di impuesto cu e mester paga, por consulta e comprobante di registracion di e vehiculo di motor, cu el a ricibi di Departamento di Impuesto ora el a registra su vehiculo.

Costo di e plachinan

E contribuyentenan existente no tin mester di paga e costo di e plachinan, debi cu no tin plachi nobo pa aña 2024. E contribuyentenan nobo cu a caba di registra un auto y cu mester un number nobo, si mester paga e costo di e plachinan. E costo di e plachinan pa aña 2024 ta Afl.14,- pa e plachinan grandi y Afl. 10,- pa e plachinan chikito. Pa brommer e plachi ta costa Afl. 10.

Haci pago

Por haci e pago di impuesto na oficina principal na Camacuri, MFA Noord, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta y tambe na e oficina na San Nicolas situa den e edificio di Postkantoor San Nicolas.

Pa esnan cu ta haci pago na cualkier oficina di Departamento di Impuesto, mester tene cuenta cu por paga unicamente cu debit card. Solamente e personanan nocomerciante di edad 60+ y esnan cu ta ricibi onderstand por paga nan impuesto cu cash na Camacuri. Ta importante pa tene na cuenta cu no ta posibel pa paga e impuesto di aña 2024, si no a paga e impuesto di e aña 2023 completamente.

Areglo di pago

E contribuyentenan cu tin debe di "motorrijtuigbelasting" di añanan te cu 2022 por haya un areglo di pago. E procedura ta igual cu ora ta cera areglo di pago pa otro tipo di impuesto. Pues mester tuma contacto cu e funcionario asigna na e contribuyente, pa asina por start e procedura.

Ta importante pa tuma nota cu no ta posibel pa haya areglo di pago pa "motorrijtuigbelasting" di aña 2023.

Pago online via banco

Ta recomendabel pa haci pago online via banco uzando e metodo di Bill Payment den cual di un manera facil por yena e informacion rekeri. Via Bill Payment transaccionnan di pagonan online via Aruba Bank, Banco di Caribe of Caribbean Mercantile Bank ta pasa den e sistema di Departamento di Impuesto den un dia. Pagonan haci via otro banco ta tarda por lo menos 5 dia di trabou pa registra den e administracion di Departamento di Impuesto.

Pa contribuyentenan cu no ta haci uzo di Bill Payment, ta recomendabel pa duna un descripcion detaya pa asina Departamento di Impuesto por registra e pago corectamente. E contribuyente ta duna e siguiente informacion: persoonsnummer-periodo-number di plachi. Por ehempel: 50001234- 2023-A92345.

Den caso cu tin debe habri di e añanan anterior, e pago lo wordo procesa riba esakinan prome y e restante riba e impuesto di aña 2023. Si e contribuyente ta bay paga mas cu 1 number via banco, e mester haci un transaccion di pago separa pa cada plachi di number. No ta posibel pa paga un solo suma den un solo transaccion, debi cu esaki lo trece tardansa ora di procesa y aloca e pago.

wPidi recibo di pago online

Tur contribuyente cu haci pago via banco, por pidi e recibo di Departamento di Impuesto online via e link: https://www.impuesto.aw/uw-digitale-formulieren-snel-en-gemakkelijk-online-invullen-en-verzenden Despues ta scoge e opcion: Aanvraag kwitantie motorrijtuigbelasting. Departamento di Impuesto lo manda e recibo pa e contribuyente via e-mail.

Boet pa incumplimento

Pagonan cu drenta despues di dia 31 di januari 2024 ta laat. Pagonan haci riba 31 di januari 2023 depues di e "cut-off time" di banco lo pasa pa e siguiente dia y ta wordo considera laat. Pa e "cut-off time" di cada banco por consulta e website di e banco. Den e caso cu un contribuyente ta laat, e lo tin cu paga tambe e boet pa incumplimento. E suma di e boet ta 50% di e suma cu no a wordo paga.

Ehempel:

Impuesto pa aña Afl. 300

Impuesto pa mita aña Afl. 150

Si acaso no haci pago di e mita aña di Afl. 150 promer cu dia 31 di januari 2024, e boet pa incumplimento lo ta Afl. 75. Den e caso aki e cliente su debe pa e prome mita di aña 2024 lo ta Afl. 225 (150+75).

Departamento di Impuesto ta recomenda pa haci e pago di impuesto mas lihe posibel y no warda te na ultimo momento. Pa mas informacion por consulta https://www.impuesto.aw/motorrijtuigbelasting-betalen

King Classic Sudoku

			5				3	
	4	1			9			
8						5		
				6			8	7
				3	4			
2				5		3	6	
	8						4	
		3			1			2
6		2						5

Difficulty: ★★★★★ 12/17

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@cspnv.com

TA HUUR
Cas semi-muebla 3 camber cushina,sala,cura, garashi 2 AC excluye awa y coriente
Adress: Druivenstraat 21
Dakota: Huur per direct
561 8226 Awg.1700 pa luna

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico
Tel.563 4168

TA HASI
Trabou di Pleister 14fl mts², Pintura, Patios y Bloki
Tel : 6302305

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

TA BENDE
Caha di Orgel aña 1997, 6 cylinder cu su loudspekers Fls.14.000 por yama
Tel. 593 9614
Mr. Loy Ras 749 2533

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO
Reforsamo papiamento-español, of español pa papiamento pa hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA OFRECE
Servicio pa hacer limpieza y cuido de niños
Pa mas informacion
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464

STOP
Violence Against Women

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero

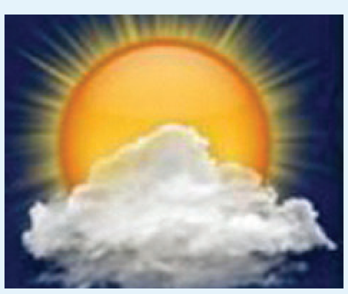
Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius

UV index: 8

Bahada di solo : 6:28 pm
Subida di solo : 7:03 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Durante proximo 24 ora aire relativamente seco lo wordo transporta pa region local. Esaki lo stroba desaroyo di nubianan cu por produci awasero y lo mantene clima por lo general seco. Sinembargo, un aumento leve di humedad durante weekend venidero por induci un awasero pasahero te breve



localmente.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan di 4 pa 6 pia



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Kibrahacha	San Lucas
Tel. 583 4908	Tel. 584 5119

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu hopi tristesa pero agradecido pa loke e la nifica pa nos, nos ta participa fayecimiento di nos mama, suegra, wela y bisawela



Augustina (Tina) Solagnier-Ras
*28 Augustus 1930 - †1 Januari 2024

Na nomber di su:
Esposo: †Raymundo (Ray) Solagnier

Yiunan:
† Glenda y Claudio Quant-Solagnier
Leny y Peter Hanse-Solagnier
Hubert y Paula Solagnier-Velez
† Jozef y Magaly Solagnier-Leonardo
Rene y Mary Solagnier-Bermudez
† Andre Solagnier
Marcel y Jo-Ann Solagnier-Every

Nieto(a)nan;
Carlynn y Rayon, Charlize y Elvis, Carl y Endy,
Tim y Sharissa, Digna y Tijmen,
Percy, Hubert y Biki, Bryan y Silvie, Samantha y Borja,
Jason, Leonard y Joanne, Yvathia,
Jean Claude y Sherrylusha, Regine,
Jeandre, Kevin, Elaine,
Kayla y Nathan

Rumannan y Cuñanan:
†Betty y †Willem Croes-Ras
†Nini y †Efrain Valdez-Ras
†Juan y †Frida Ras
†Betto y †Emilia Kock
†Prudencio y †Reina de Cuba
†Olivia Solagnier
†Thomas y †Trees Solagnier-Smit
†Maria Solagnier
†Roque y †Helen Solagnier-Marugg
†Esteban y Carmen Solagnier-Maduro
Felipe (Maiky) y Cecilia Solagnier-Duarte
Candy Solagnier
†Betty Solagnier

Un gradicimento inmenso na Dr. Singh-Tewarie, y na ayudantenan Arelis, Osiris, Veronica y Beatrix.

Bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan, y tur amigonan di cas.
Demas famia y conocirnan: Solagnier, Ras, Croes, Valdez, Kock, De Cuba, Smit, Marugg, Duarte, Maduro, Quant, Hanse, Velez, Leonardo, Bermudez, Giraldo, Zuidhoek, Every.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar januari 8, 2024 for di 2:00PM pa 4:00pm na Aurora Funeral Home y despues pa Santana na Sabana Basora.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Mi tin Dios pa wardador pues mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza."
Salmo 23



Cu dolor inmenso na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos querido:

Randerick Ramsey de Cuba
*20-03-1993 - †29-12-2023

Nomber di su Mayornan :
Tata: Ramsey A. de Cuba
Mama: Mirela M. de Cuba- Croes

Rumannan: :
Michelline M. de Cuba y Giandrick Lacle
Quillion R. de Cuba

Su Prometida: Victoria I. de Kort

Subrino : Quióndrick Kiano Laclé

Welanan y welonan:
Medarda (Aida) y Mario Kelly
† Falconario R. de Cuba y †Regina M. de Cuba-de Kort

Tantanan y Omonan:
Marcia Croes y Edmond Geerman
Edward Croes y Nathy Rusveldt
Olinda y Reynaldo Rasmijn-de Cuba
Mariska y Miguel Tromp-de Cuba
David y Maritza de Cuba-Goeloe
† Stanley y Maria-Eugenia de Cuba-Santis

Ihanan:
Quióndrick Kiano Laclé
Ammy Andrea Hernandez-Pastor

Madrina y padrino:
Swinda Haayen
Edward O. Croes
Gilbert Figaroa

Primonan y primanan y tur demas famia.
de Cuba ,Croes , Laclé, Kelly , Rasmijn, Tromp, Faro, Engelhardt, Hernandez Pastor, Geerman, Ras, Werleman , Rusveldt, Sabbagh -Severin , de Kort, Goeloe, Santis, Figaroa, Haayen , Wever, Rodriguez, Maduro, Hernandez, Dirksz, Angela, Ruiz, y demas Famianan , Tur Colega nan di trabou di Airport, Tur su amigonan di Ibero American high school, Tur Amigonan y Amiganan y tur su Conocirnan.

Mihor amigo cas: Eleuterio Koolman.

Acto di entiero y despedida lo tuma luga diasabra 6 di januari 2024 entrante 2or di merdia pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta, despues lo sigi pa Santana na Savaneta.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conoci.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por acepta bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
Autor: Cado Wever



Cu inmenso tristeza I dolor na nos curason, nos ta
Participa fayesimento di nos querida;

Elia Dubero
Cariñosamente yama "Elva"
*05-Aug-1930 - + 02-Jan-2024

Na nomber di su:
Yiu: Zahira "Sari" van der Linde-Dubero y Dominico "Chommy" van der Linde

Nietanan:
Zahira van der Linde y Tatiana Quintero
Jessmira van der Linde y Danny Falconi
Ghislaine van der Linde y Dan Peterson

Bisanietonan:
Day-Jean Falconi
Jaydison Falconi

Rumannan den felis memoria:
†Maria "Rubia" Dubero
†Angelica Dubero
†Rosa "Jojo" Peña-Dubero y †Luis Peña
†Leoncio "Noong" Dubero y Minerva Dubero-Pichardo
†Felix "Buchi" Dubero y Elsa Dubero-Werleman
†Edie Dubero y †Corrie Dubero-Stal
†Francisco "Denk" Dubero
Sobrino/a nan:
Vda. Ingrid "Gichi" y Leo Croes-Dubero y fam
Chito y Chica Peña-Winterdal y fam
Edna Peña
†Jenny y Lourdes Peña-Bregita
Robby Peña
Alvin y Yadsy Peña-Tineo y fam
Franky y Mimi Peña-Suarez y fam
Manuel y fam
Hubert "Chepito" Dubero
Evelyn y Dennis Posoy-Dubero y fam
Iris y Dick Voets-Dubero
Javier y Ludwina Dubero-Flanegin
Vda.Veronica Heykoop-Dubero y fam
Rosemary y Richard Plaisier-Dubero y fam
Yvonne y Richard Stal-Dubero y fam

Primo I prima nan, bisiñanan di Papilon, comer y comper nan, a hijado(a)nan, ayudente di cas Nena y Francis, Staf y Personal di Fundacion Cas di mi Chepa

Demas Famia:
Dubero, Lampe, van der Linde, Emers, Croes, Peña, Pichardo, Werleman, Stal, Thiel, Maduro, Kock y demas famia.

Ta invita pa acto di entiero, cual lo tuma lugar, diaranson 10 di januari 2024 di 2or pa 4or na Misa Inmaculata Concepcion na Sta. Cruz y despues pa Santana Catolico Santa Maria.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flor por seca, su
recuerdonan y tur loke
El a haci pa nos lo keda graba pa
semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz Di djE
mi salbacion ta bini”
Salmo 62: 1



Cu inmenso tristesa na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:

Señora Francisca Gregoria Koolman
Miho conoci como: Fanchi
⋆ 15 di februari 1954 - † 29 di december 2023

Na nomber di su:
Casa: Haime Anthony Croes

Yiu:
Lorio Rudolf “Ru” Koolman y Melissa Ras

Nieta y pret’i wowo:
Khaelany Koolman

Mayornan:
Francisco “Chico” y † Otilia “Titichi” Koolman-Krosendijk

Suegra(o)nan: Elsa Croes
Johnny y Varida Ras-Winterdaal

Rumannan:
Silvia y Sixto Krosendijk y famia
Juan Francisco Koolman y Vera Filiciana y famia
Francisco Victor “Toy” Koolman y Angie Kock y famia
Filomena y Rudolph “Rudy” Filiciana-Koolman y famia
Otilio “Tico” Koolman y Marieta Kock y famia
Rudulfo “Rudy” y Norma Koolman-Angela y famia
Ludmila “Milly” Koolman y Judesca Holsman

Swa- y cuñanan:
Mayra y Ronny Croes-Croes y famia
Michael y Tina Croes-Albertsz y famia

Subrina(o)nan: Silvienne y Juan Valdéz y famia, Joselyn Koolman y Gregory Lejuez y famia, Roderick Koolman y famia, Reangelo y Marylaine Koolman y famia, Reghinald Koolman y famia, Anaika Silva, Reugene Kock y Gilianne Kelly, Ryan Koolman y Jaysy Lampe, Rudley Filiciana y Shurline Trimon y famia, Ronwayne Filiciana y famia, Raynedrick Koolman, Raydrick Koolman y Ichiel Monart, Rayderick Koolman y Daniela Arbelaez-Cano, Ruthmayra Koolman y famia, Richinel Koolman y Sharra Chung y famia, Marielle y Alexia Croes, Mitchell y Nina Croes

Tanta- y omonan:
Nercisio “Bibichi” Krosendijk y famia
Teresita “Tele” Koolman y famia
Jacobo “Coco” y Alicia Krosendijk y famia
Regina “Ina” Krosendijk
Marianita Croes y famia
Aloysius Koolman y famia

Ihanan di bautismo:
Felix Rojas, Jasmin Koolman, Joselyn Koolman, Marielle Croes

Amigonan di cas: Anthony y Desi Irausquin y famia, Michael y June de Cuba y famia, Margot y Edwin Chirino y famia, Inchi Martinez y Wim Lippelt, Rosa Hernandez y famia, Idania Larrubia y famia, Sonia Arrindell y famia na Merca , Vivian Wever y famia na Merca

Don de Veer, Davienne de Kort y ex-coleganan di Bon Bini Cargo. Amigonan di Rancho Bello Amanecer, di mundo di Dragrace di Aruba, Corsou y Merca, Shotaz Bolas Team, di grupo di oracion di San Hudas y Birgen di Guadalupe y demas amigo cu ta mucho hopi pa menciona.

Prima- y primonan, comer- y compernan, amistadnan y demas famia; Koolman, Croes, Krosendijk, Krozendijk, Filiciana, Kock, Angela, Ras, Winterdaal, Holsman, Albertsz, Geerman, Hernandez, Valdéz, Gomez, Tromp, Kelly, Rivera, Trimon, Monart, Arbelaez-Cano, Chung, Irausquin, Jacobs, Lawrence, Silva, Lejuez, Lampe, Martinez y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma luga diamars 9 di januari 2024, for di 2pm pa 4pm na Misa Catolico Inmaculata Concepcion na Santa Cruz y despues pa santana Catolico na Santa Cruz.

Acto di condolencia lo ta dialuna 8 di januari 2024 di 7pm pa 9pm na Aurora Funeral Home.

Nos kier a pidi disculpa pa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta Amor y Amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso curason, Mi po stens di loke Señor ta hasi”.



Cu dolor na nos curason pero conforme cu Boluntad di Dios nos ta anucia fallecimento di nos mama Stima:

Sra. Frida Chirino Lourens
Cariosamente Yama: Mama Frida
⋆ 27-11- 1938 – + 02-01-2024

Na nomber di su
Yiunan:
Roderick Chirino y Marlinda.
Gregory Chirino y Mariluisette Servinus.

Nieto (a)nan :
Darren Chirino
Richelle Chirino
Jennifer Chirino y Magda Jabakhanji Dwayne Chirino y Anshaila Ras.
Jeanine Chirino y Tyler Ras.
Mama di su Nietonan.
Monique Marques.
Jenie Chen.

Ruman :
Franklin Lourens y famia.

Manera Ruman.
Carmen Gonzalez y famia.

Sobrino(a)nan:
Franklin Lourens jr y famia.
Ruth Croes y Famia.
Angelo Lourens y famia.
Shuraima Benitez.
Jerry Lourens y famia.

Manera yiu:
Gerson Hoyer y famia.
Nancy Perez y famia.
Salvador Gonalez y famia.
Zoraida Splitmann y famia.
William Gonzalez y famia.

Primo(a)nan na Aruba , Corsow y Hulanda.
Gradicimento : Clara Monte – Miloushka Ferero - Cecilia Howel.
Ex Coleganan di Voz di Aruba , Canal 90 y Gerencia.
Bon Bisinjanan pa hopi tempo.

Y de mas famia: Chirino, Lourens, Monte ,Willems, Hoyer, Gregoria, Hortencia, Jamanica, Martis Susana, Broos, Merce, Sluis, Valks,Tromp, Quandt, Goslin, Arends, Croes,Koolman, Ranis, Oduber, Wester, Servinus, Gonzalez , Ras, Alvarez,

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 6 di januari 2024 na misa San Franisco Na playa orario di 1:00 pm pa 3:30 pm. Despues lo Sali pa santana catolico na playa.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Marie Anite Duverne Gelin

Nomber di su:
Yui nan
Oramene Duverne
Solene Duverne
Mireille Duverne
Rith Altidor duverne
Juddith Pollinis Duverne
Tillaire duverne
Nancy Duverne
Anise Duverne

nietonan y nietanan
Marie jolia Constant Louis Marie Elizabeth Constant Louis João Oscar Constant Louis Loreta Remfort Marie Rose Mirtha Frederic Constant Saint Fritznelson Remfort Islande Remfort Feronde Frederic Fredlina Remfort Renaldo Pollinis. Jaurest Constant Wilmina Britus luckson daphne Luna Daphne Licknor Daphne Jamesson Britus Vickson britus

Ruman: Bezina gelin

Bisanieto/a nan
Gelin Pollinis
Exante Louis/Cindy duverne
Feronde Frederic
Elize Solens / Saintily Duvenre.
Esther Solens / dave Delano.
Federech Britus
Zahir Britus / Daphca Delano.
Daria britus
Riddhi Britus

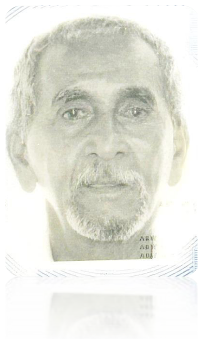
Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 di anochi, Diabierna 05 di januari 2024

Ta invita pa e acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 06 di januari 2024 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 di atardi, despues lo sali pa Santana Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Reginaldo Leopoldo Rosaria
Mihor conoci como:” Chayo of Rosario”
*23-07-1946 †01-01-2024

Na nomber di su:
Casa: Angela Zapata

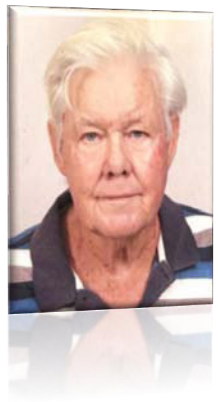
Tur su rumannan, famia, subrino(a)nan, primo(a)nan, swa y cuñanan: Rosaria, Cruz Zapata, Lacle, Dake, Erasmus, Vizcaino, Diaz, Toppenberg, Lesire, Thiel, Nuñez, Fajardo, Dash, Larez, Cranston, Bermudez, Rosel, Pietersz, Geerman, Albertus.

Acto di despedida lo tuma lugar: Dialuna 08 di Januari 2024 na Aurora Funeral Home di 9.00 am – 11.00 am. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Lamentablemente despues di despedida nos no por tuma bishita di condolencia mas na cas y tambe nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di un of mas famia.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Nos ta anuncia fayecimento di



Frans Maas van Drie
Aruba 8 september 1940 -
Aruba 2 januari 2024

Onderwijsman in hart en nieren. Educacion pa un y tur tabata su meta.

Na nomber di su:
Sra. Anneke van Drie-Rooimans

Yiunan y nietonan
Maas y Regine
Frans y Silke
Thomas

Aric y Lisa
Marleen
Jesper

Mescos cu yiu
Judella y Peter
Soraya
Anna
David

Ayudantenan
Maritza
Norelis
Maria

Ta invita pa e acto di condolencia diasabra 6 di januari di 09:00 or pa 10:15 am na Royal Funeral Home.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans un donacion pa Hospice Atardi lo ta altamente aprecia.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Nos ta anuncia fayecimento di:



Paula Sharine Samuels-Zijlstra
*02-07-1960 – †01-01-2024

Na nomber di su:
Esposo: Joost Samuels

Rumannan: Angelique Zijlstra
Johan Sjiem Fat
Paul Sjiem Fat
Kenny Sjiem Fat

Sobrino(a)nan: Vito Carlo y famia
Guido Carlo y famia

Omonan: Paricio Centeno
Luis Centeno

Swa y cuñanan: Frans en Ine Claassens-Samuels
Primo y primanan: Zijlstra, Sjiem Fat, Centeno

amigo y amiganan: Annemieke Dijkhout, Sabrina in 't Veld, Carina Troost

Manera famia: Jacqueline Croes-Oduber, Tico, Samantha y Amanda y Elizabeth Sinisterra.

Colleganan di trabao: Lorena, Donna y Beonnie

Ta tuma despedida den seno familiar y amigonan serca diasabra 06 di januari 2024 di 9 pa 11 am na Aurora funeral home.
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

---

SOGA
STICHTING ONROEREND GOED ARUBA

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Señor Frans Maas van Drie

Tata di nos Miembro di Hunta di Comisario di SOGA

Hunta di Directiva, y Hunta di Comisario di SOGA ta desea forsa y na mes momento nos profundo condolencia na Maas y henter famia.

SOGA

Huisartsenvereniging Aruba (HAVA), ta extende su mas sincero condolencia na Sr. Joost Samuels, ex bestuurslid di HAVA y ex dokter di cas, cu fayecimento di su esposa:



Sra. Paula Sharine Samuels-Zijlstra.

Consuelo y forsa na demas famia, amistadnan y coleganan di Sra. Paula Sharine Samuels-Zijlstra.
Cu Sra. Samuels-Zijlstra sosega na paz.

Miembronan y Bestuur di HAVA

HAVA
HUISARTSEN VERENIGING ARUBA

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



A bay laga nos recordando Dios

Amada Venerias Lopez-Albertsz
*13-09-1941 - †04-01-2024

Oportunidad pa condolencia y despedida lo tuma lugar dialuna 8 di januari 2024 na Royal Funeral Home di 07:00 pa 09:00 di anochi.

Cremacion lo tuma lugar den seno di famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke El a haci pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz
Di djE mi salbacion ta bini"
Salmo 62: 1

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Zenovia Maria Morillo-Werleman
*08-02-1958 †02-01-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Marcelino Ras
"Lindo"
*02-01-1942 - †03-01-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Robert Dijkhoff
"Etto"
*25-11-1957 - †03-01-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Mi tin Dios pa wardador pues mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza."
Salmo 23



Cu dolor profundo na nos curazon nos kier anuncia fayecimento di:

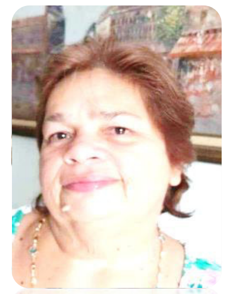
Geraldina Inés Peters-Perez
*23 April 1971 - †05 Januari 2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY
PIEDRA PLAT (+297) 582 - 0000 (24h) (+297) 630 - 5472 (24h)
SANICOLAS (+297) 584 - 8888 (24h) (+297) 567 - 0862 (24h)

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Bernadette "Deta" Kelly,
cariñosamente yama Eta
*28 januari 1961 - †28 december 2023

Na nomber di su
Tata: † Pedro Kelly
Mama: † Constancia Kelly-Croes

Ruman: † Olga Kelly

Tanta y Omonan:
† Ana Maria Boekhoudt-Croes y famia
† Paulus Croes y famia
† Francisco Croes y famia
† Elizabeth Feliciano-Croes y famia
† Geronimo "Chomon" Croes y Maria Croes-Ras
† Porfilio "Pief" Croes y Margarita Croes
† Tida Boekhoudt-Kelly y famia
† Jacobo Kelly y famia
Vda Catrien Dreischor-Kelly y famia
† Emma Kelly y famia
† Frans Kelly y Maria Kelly-Croes
Elio Kelly y famia
† Thomas Kelly y Nina Kelly-Feliciano y famia

Tanta grandi:
Tina Croes Kelly

Amigonan di cas, primo y primanan, ihanan, ex-coleganan di Sociale Zaken

Demas famia: Kelly, Croes, Boekhoudt, Dreischor, Navas, Feliciano, Ras, Thijzen, Arends, Alzate, Alfaro Luna, Koolman, Werleman, Figaroa, Dubero, Fingal, Tromp, Nicolaas, Gomez, Wernet, Barrera, Van Aardenne, Jansen, Reyes, Lopez, De Mey, Buckley, Rasmijn, Jakobus

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 8 di januari 2024 di 7or pa 9or di anochi na Olive Tree Funeral Care & Crematory, Piedra Plat 27Z.

Acto di despedida lo tuma lugar diamars 9 di januari 2024 di 9or pa 11or di mainta na Olive Tree Funeral Care & Crematory, Piedra Plat 27Z. Despues lo sigui e acto di cremacion.

Ta deseo di nos defunto pa asisti cu traje alegre.
Despensa nos si pa un motibo of otro den nos tristeza nos por a lubida un persona of famia.

Despues di 16 aña di restauracion, Grecia ta desvela palacio unda Alexander the Great a bira rey





(AP) — Tabata e edificio mas grandi di Grecia clasico: e palacio unda a proclama Alexander the Great rey prome cu el a lansa un conkista cu a hib'e leu te hasta e lugar cu awendia ta Afghanistan.

E Palacio di Aigai den nort di Grecia tabatin su reapertura completo ayera despues di un renobacion di 16 aña cu a costa mas cu 20 miyon euro y a inclui sosten financiero di Union Europeo.

A construi e edificio mas cu 2,300 aña pasa durante reinado di tata di Alexander, Phillip II, kende a transforma e reino di Macedonia den un poder militar dominante di Grecia antiguo. Aigai tabata su capital real.

E palacio tabata contene courtyard rondona pa kolom, lugar pa adoracion y salanan enorme pa bankete, su vloernan decora cu marmol y mosaiknan. E edificio tabata cubri un area di 15mil meter cuadra, un tiki menos cu e area cu edificio di US Capitol ta cubri.

Forma como dos donut cuadra di diferente tamaño, e Palacio di Aigai tabata e centro administrativo y spiritual di e reino. Restonan di e palacio y e grafnan real cerca di dje ta un Sitio di Herencia Mundial di Nacionnan Uni na e area cerca di e pueblo moderno di Vergina. Como un puzzle tridimensional, e kolomnan di marmol a ser resurecta door di pone pida piedra saca den e ruinanan hunto cu partinan replica di reemplaso.

Premier Italiano ta bisa cu reduccion di yegada di migrante for di Africa mester inversion, no caridad

(AP) — Prome minister Italiano, Giorgia Meloni a bisa su partnernan di Union Europeo diahuebs ultimo cu reduci fluhonan di migracion for di paisnan Africano tin menos di haci cu ofertanan di caridad y mas cu partnershipnan fuerte hunto cu inversionnan na e paisnan en cuestion.



Meloni a bisa reporteronan na un conferencia di prensa fin di aña cu e acuerdo di luna pasa riba Pacto di Migracion y Asilo di UE parcialmente a mehora e situacion pa Italia y otro paisnan asilo, pero no ta representa un solucion na e yegadanan cada bes mas frecuente di migrante.
"Loke mester haci na Africa no ta caridad," el a bisa. "Loke mester haci na Africa ta construi cooperacion y relacionnan strategico serio como igualnan, no predadornan."

Meloni tambe a insisti riba e necesidad "pa defende e derecho pa no mester emigra... y ta haci esaki cu inversion y strategia."

Reformanan riba cual lidernan di UE a acorda luna pasa ta basa riba un set nobo di regulacionnan gobernando con estadonan miembro ta responde na hende yegando Europa. E acuerdo a ricibi critica pisa di gruponan humanitario, bisando cu e lo reduci e derechonan di hende den migracion.

Meloni a bisa cu sostene e desaroyo di Africa y e peligernan presenta pa inteligencia artificial (AI) ta bay ta entre e temanan clave pa Italia durante su presidencia di un aña di e Grupo di Shete (G7), cual Roma a asumi na comienso di januari.

Italia a delinea su strategia proponi na Africa den e asina-yama Mattei Plan – yama pa Enrico Mattei, fundador di e gigante estatal di azeta y gas, Eni – cual ta busca pa expande cooperacion mas leu cu energia.
Meloni a bisa cu e plan ta inclui proyectonan specifico, pero no a duna detaye, agregando cu ta bay revela esakinan den proximo simannan.

E lider Italiano a admiti cu resultadonan den combati migracion ilegal – un di e prioridadnan top di su gobierno di coalicion derechista – te awo ta decepcionante.

Gobierno di Meloni a haya critica di gruponan di ayudo y oposicion iskierdista despues di aproba leynan mas pisa di inmigracion, restriccionnan riba operacionnan di rescate riba lama, y plannan pa construi centronan di recepcion di migrante na Albania. Pero su promesanan electoral pa stop fluhonan masivo di migracion na Italia a keda mas tanto sin cumpli. Na 2023, e caminda for di Nort Africa door di Mediteraneo central pa Italia a bira e ruta di migracion mas druk na Europa.

Segun UNHCR, un total di 260,662 persona a crusa e Lama Mediteraneo for di Nort Africa pa Europa desde comienso di 2023. Datonan di ministerio di Interior Italiano a mustra cu e yegadanan di migrante na Italia a aumenta 50% na 2023 compara cu e aña anterior. Como 155,750 migrante a alcansa costanan Italiano aña pas,a incluyendo mas di 17mil menor no acompaña, compara cu 103,850 na 2022.

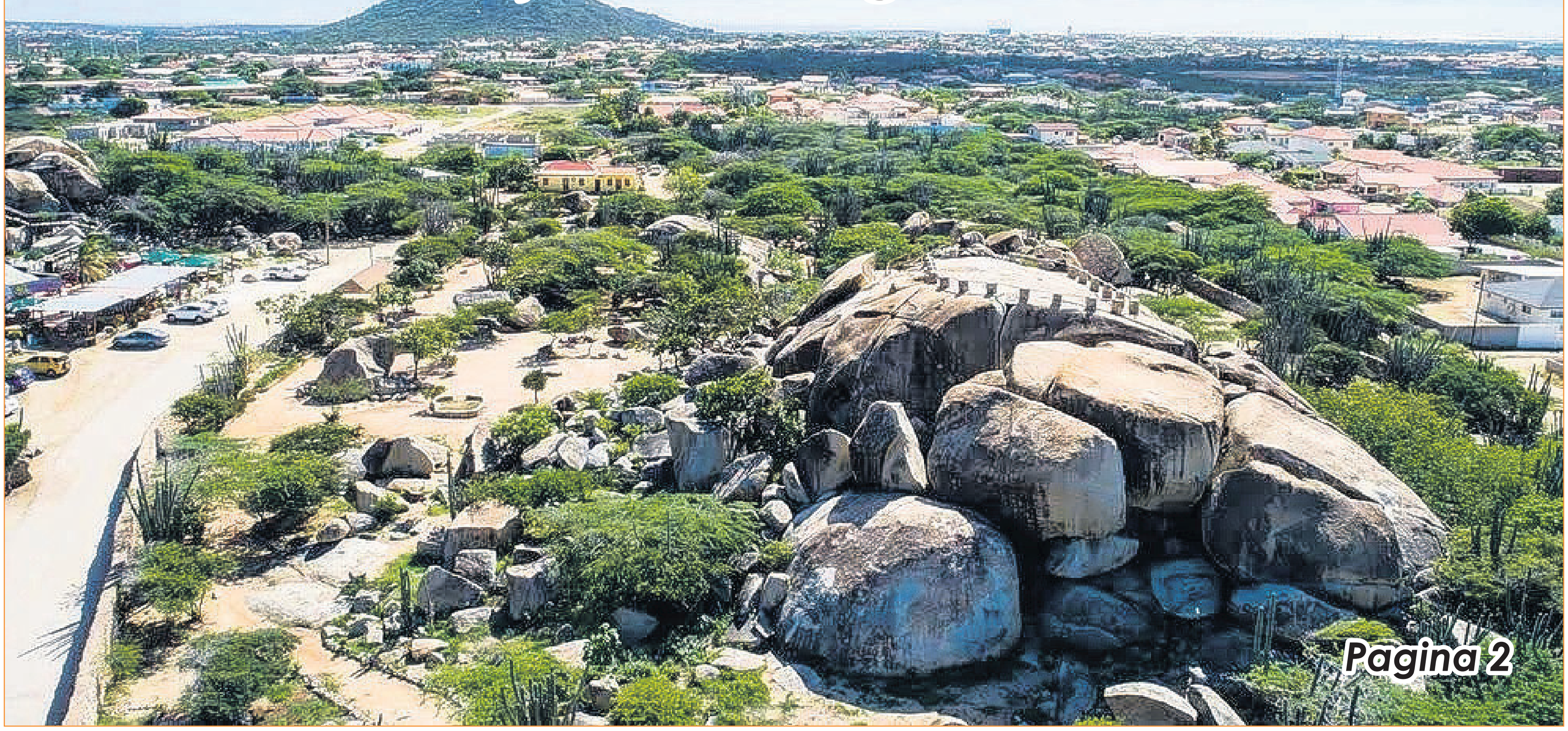
"E data riba migracion no ta satisfactorio, specialmente considerando e cantidad di trabao cu nos a dedica na esaki," Meloni a bisa, agregando cu e ta bay continua traha cu paisnan Africano pa preveni salida ilegal di migrantenan. "Mi meta ta pa traha na Africa, blokea e salida for di Africa, evalua e posibilidad pa habri hot-spotnan eynan pa establece ken tin derecho y ken no pa bin Europa," Meloni a agrega. "Na mes momento nos ta bay traha riba migracion legal."

ARUBA VANDAAG®

Zaterdag 05 Januari 2024 www.bondia.com Email: noticia@bon dia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Premier Evelyn Wever-Croes:

"2024 is het jaar van stabiliteit, vooruitgang, welvaart, investering en innovatie"



Pagina 2

Aruba is klaar om Carnaval 70 te ontvangen



Pagina 5

Curaçao en Sint Maarten: Introductie van de Caribische Gulden op 31 maart 2025



Pagina 8

Premier Evelyn Wever-Croes in haar nationale toespraak

"2024 is het jaar van stabiliteit, vooruitgang, welvaart, investering en innovatie"

Zoals elk jaar in de Nieuwjaarstoespraak, stuurt premier Evelyn Wever-Croes een boodschap naar alle burgers op het eiland om te herinneren dat een opmerkelijk jaar, 2023, voorbij is, bekend als het "Jaar van Eenheid en Positiviteit." Nu is het voor 2024 de prioriteit om stabiliteit, vooruitgang, welvaart, investering en innovatie te hebben.



"Aan het begin van het jaar heb ik gezegd dat 2023 een jaar zou zijn met veel veranderingen en opofferingen die we samen zouden moeten dragen. Omdat ik wist dat we alleen zo het gewicht van de financiële verplichtingen die Aruba na de pandemie heeft overgehouden, en de schulden van vóór de pandemie, kunnen dragen. We hebben obstakels doorstaan die onze veerkracht en vastberadenheid hebben getest. Toch laten deze momenten echt de geest van eenheid en vastberadenheid zien die diep geworteld is in elke Arubaan."

Wat betreft de prestaties benadrukte de premier dat ze hun doelen voor economisch herstel en groei hebben bereikt.

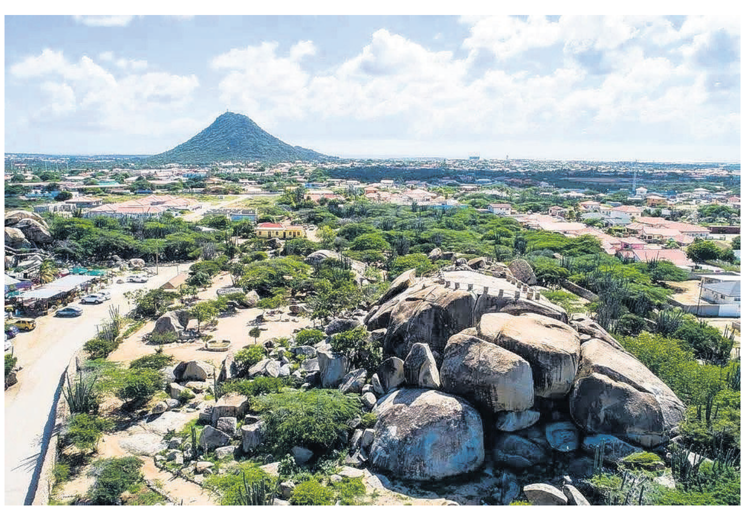
Internationale instanties beschouwden het herstel van Aruba als indrukwekkend, zeker in vergelijking met andere grote en kleine landen. "We kunnen hier zeer trots op zijn, omdat we dit hebben bereikt dankzij het harde werk van elk van de burgers die in ons land leven. Als leider van ons land, ben ik dankbaar voor jouw waardevolle bijdrage aan het herstel van ons land. Maar ons doel was niet alleen economische groei en herstel; dat was slechts de manier om het echte doel te bereiken; en het echte doel is banen creëren voor moeders en vaders, kansen creëren voor onze jongeren om zich te ontwikkelen en succesvol te worden, rust brengen in onze huizen."

De eerste stap was om de openbare financiën op orde te brengen, anders kan er niets worden gedaan. De premier zorgde ervoor dat ze de begroting op tijd presenteerden, met een overschot dat aan alle normen voldeed, en dat Aruba het enige land in het Koninkrijk is dat twee opeenvolgende jaren een overschot op de begroting heeft, wat noodzakelijk is om de hoge nationale schuld te verminderen.

Toerisme groeide en overtrof alle verwachtingen; bezoekers blijven onder de indruk van de grote vriendelijkheid die de grootsheid van ons volk vertegenwoordigt, zoals ons nationale volkslied "Aruba Dushi Tera" zegt. Dankzij dit groeide de economie meer dan verwacht, waardoor investeringen mogelijk werden die al lange tijd niet konden worden gedaan, rekening houdend met een evenwicht tussen investering en milieu. De inflatie, hoewel hoog, begon te dalen en is lager dan in andere landen in de regio.

Economische groei creëerde banen, en de werkloosheid is het laagste punt in 20 jaar, waarbij de behoefte aan werk wordt gecombineerd met eerlijk integratiemanagement, wat blijvende groei van het land ondersteunt.

De uitdagingen op het gebied van infrastructuur zijn in 2023 aangepakt om het beheer van de infrastructuur te blijven ondersteunen en zo de groei van het land te bevorderen.



Na vele jaren heeft het onderwijs investeringen gezien in een nieuwe school, St Aloysius School in Noord. Er zijn ook investeringen gedaan in innovatie via het EduTec-project, evenals de herstructurering van het hele onderwijssysteem, met de bijdrage van alle belanghebbenden.

Dit, gecombineerd met nieuwe kansen in de sport, heeft jongeren meer mogelijkheden geboden voor gezonde recreatie, vooral nu het stadion Guillermo Prospero Trinidad in Dakota is gerenoveerd.

Het management op het gebied van justitie, samen met veiligheidskamers, een nieuw politiebureau en uitrusting voor het politiekorps, heeft Aruba veiliger gemaakt. Dit heeft meer mogelijkheden geboden om meer aandacht te besteden aan het menselijke aspect.

Er is aandacht besteed aan gezondheidszorg en hoe gezondheidsproblemen kunnen worden voorkomen. En om sociale problemen in de gemeenschap aan te pakken. Bijzondere aandacht is besteed aan de twee meest kwetsbare groepen, ouderen en mensen met mentale gezondheidsproblemen.

Het forum voor ouderen heeft iedereen samengebracht om voor de eerste keer samen te werken aan een aanpak om de levenskwaliteit van ouderen op Aruba te verbeteren.

Het crisisteam en het FACT-team zijn versterkt om directe zorg en aandacht te bieden aan mensen met mentale gezondheidsproblemen en hun families.

"Dus we hebben onze doelen van economisch herstel en groei in 2023 bereikt. Wat we dit jaar nog niet hebben bereikt, is dat deze welvaart elk hoekje van ons land bereikt. Er zijn nog steeds gezinnen die het moeilijk hebben en die twee of zelfs drie banen moeten werken om de kosten te dekken. De kosten van levensonderhoud zijn gestegen door de inflatie die we op alles wat we kopen importeren. Om deze reden hebben we het minimumloon verhoogd, evenals het ouderdomspensioen, en hebben we de premie van de AZV voor gepensioneerden verlaagd." De premier benadrukte.

Zoals eerder vermeld, is 2024 het jaar van stabiliteit, vooruitgang, welvaart, investering en innovatie, om het in 2023 ervaren groeiproces te consolideren, om de benodigde stabiliteit in ons land, in onze handel, in onze huizen te brengen, zodat vooruitgang en welvaart elk huis van elke burger kunnen bereiken. Vooruitgang en welvaart worden gecreëerd op basis van investering en innovatie.

"Ons regeringsdoel is om een eiland te vestigen met een productieve en stabiele economie, een land dat zijn schulden kan betalen en ook kan investeren in zijn toekomst, om kansen te creëren voor onze toekomstige generaties. Een eiland met duurzame en eerlijke ontwikkeling dat een kwaliteit van leven biedt met gezondheid, vooruitgang en geluk voor eenieder, vooral voor de meest kwetsbaren. Een gemeenschap die elkaar met respect behandelt, met tolerantie en iedereen betrekt bij vooruitgang en welvaart." Verzekerde ze.

De eerste stappen zijn al gezet om het land snel na de pandemie te laten herstellen, en nu is het de bedoeling om het doel te bereiken dat elke burger een waardig leven kan leiden op het mooie Aruba.

"We zijn een nieuw jaar binnengegaan, en dit is een kans voor ons allemaal om de doelen vast te stellen die we willen bereiken in het jaar 2024. Net zoals de regering heeft gedaan voor ons land, willen we stabiliteit en vooruitgang, ieder van ons kan doelen stellen voor onszelf, voor onze familie, voor onze studie, beroep of bedrijf. 2024 wordt het jaar van stabiliteit voor ons land, zodat Aruba kan voortgaan, en op deze manier kan welvaart en geluk elk huis op Aruba bereiken. Samen hebben we het bereikt, en samen kunnen we blijven bereiken!" besloot de premier.

De overheid verliest zaak tegen hotel:

Moet betalen voor schade en hinder veroorzaakt door slechte geur en vliegen van RWZI

Al geruime tijd is de situatie met de slechte geur van de waterzuiveringsinstallatie RWZI (Bubali Plas) een groot probleem voor de hotels in dit gebied, en een specifiek hotel ondervindt hier ernstige schade door. Onlangs, op 13 december 2023, heeft Amsterdam Manor Beach Resort een rechtszaak gewonnen waarin de rechter oordeelde dat de regering van Aruba het hotel schadevergoeding moet betalen vanwege het 20 jaar lang lijden onder de slechte geur van RWZI.



De verwerkingscapaciteit van RWZI is ongeveer 4.500 kubieke meter gezuiverd water per dag, maar momenteel overschrijdt de hoeveelheid water die het systeem binnenkomt, gezien het aantal hotels in het gebied, deze capaciteit en is ongeveer 8.000 kubieke meter per dag.

Het hotel is in de jaren 80 gebouwd en bevindt zich stroomafwaarts van de RWZI, die al aanwezig was op die locatie, en heeft sinds de jaren negentig last van hinderlijke geuren en vliegen vanuit de RWZI.

Op verschillende momenten heeft het betreffende hotel de regering van Aruba voor de rechter gedaagd vanwege de situatie met de RWZI en de negatieve effecten daarvan op het hotel. Op 13 december heeft de Rechtbank van Aruba in Eerste Aanleg uitspraak gedaan ten gunste van Amsterdam Manor in deze zaak, waar het hotel compensatie zocht voor schade en hinder.

Het vonnis in deze zaak geeft aan dat de regering van Aruba volledig op de hoogte is van het feit dat RWZI niet functioneert zoals het zou moeten en van de gevolgen hiervan voor dit specifieke hotel, maar ook voor het milieu en de algemene buurt. Het hotel lijdt aan hinderlijke geuren en vliegen die gevaarlijk zijn voor de gezondheid van het personeel en de bezoekers gedurende vele jaren, en dit is al het geval sinds 2002.

In het vonnis wordt benadrukt dat de regering van Aruba sinds die tijd geen effectieve of structurele oplossingen of investeringen heeft gebracht voor RWZI, wat heeft geleid tot de huidige deplorabele staat van de installatie en het slechte functioneren ervan.

Artikel 5:37 BW geeft aan dat de erfpachthouder niet, volgens artikel 6:162 BW, overlast mag veroorzaken voor andere erfpachthouders, zoals het verspreiden van slechte geur en/of vliegen. Uit alle feiten blijkt volgens de rechter dat Amsterdam Manor sinds 2002, continu of intermitterend, lijdt onder overlast en ongemak veroorzaakt door RWZI in de vorm van hinderlijke geuren en vliegen, en dit is geïntensiveerd nadat het verzoek om tussenkomst was ingediend.

Volgens het document blijkt dat de regering van Aruba geen effectieve en adequate manier heeft om dit probleem aan te pakken, wat een schending is van haar wettelijke plicht, een onrechtmatige nalatigheid die als onrechtmatige daad wordt beschouwd en in strijd is met het hotel.

De financiële zwakte die de regering beweert te hebben, verandert de situatie niet, zelfs als de regering geld krijgt of weet te krijgen voor kostbare projecten, met name in de aanleg van wegen (zoals een rondweg rond Oranjestad en een vierbaansweg vanaf de luchthaven naar Pos Chiquito). Het is de verantwoordelijkheid van de regering om, naast het zorgen voor het onderhoud en de juiste werking van RWZI, de capaciteit om afvalwater te behandelen in overeenstemming met het grote aantal hotels, condominiums en nieuwe huizen die zijn gebouwd of worden gebouwd en die zijn aangesloten op het afvalwatersysteem dat naar RWZI2 leidt.

Naast de voordelen van dit grote bouwproject, blijven ook de nadelen en risico's voor rekening van de regering van Aruba. Het vonnis benadrukt dat het feit dat de regering haar plicht om hinder te voorkomen die ze heeft veroorzaakt voor Amsterdam Manor niet nakomt, de oorzaak is van haar aansprakelijkheid voor de geleden schade, en het hotel lijdt hier nog steeds onder.

Met alle bewijzen die het hotel heeft gepresenteerd van de meningen van toeristen die in het hotel hebben verbleven, heeft het hotel voldaan aan de criteria om deze zaak aanhangig te maken om schadevergoeding te eisen, zoals Amsterdam Manor wilde.

Het nalaten van de regering om haar plicht na te komen om de verboden overlast te voorkomen die zij voor het hotel heeft veroorzaakt, is de oorzaak van haar aansprakelijkheid voor de vordering van het hotel. In het licht hiervan kan de bewering van Amsterdam Manor dat de regering ook verantwoordelijk is voor schade aan haar reputatie volgens hun prestatieovereenkomst onbesproken blijven vanwege onvoldoende juridisch belang.

Het vonnis benadrukt dat de eigenaren van Amsterdam Manor hebben vastgesteld dat de overlast en het verbod van RWZI voor het hotel zijn begonnen in de jaren 90 van de vorige eeuw, wat is ontstaan door gebrek aan onderhoud aan RWZI als gevolg van verwaarlozing door de regering van Aruba en door de bouw van meer hotels, condominiums en huizen in Palm Beach en Eagle Beach, waardoor RWZI veel meer afvalwater moest behandelen dan zijn capaciteit van 4.500 m3 per dag.

Het eerste deel van artikel 3:310 BW stelt onder andere dat een vordering tot erkenning van schade verjaart door het verstrijken van vijf jaar vanaf de dag waarop de schade is ontstaan, volgend op de dag waarop de benadeelde persoon bekend werd met de schade en ook met de persoon die hiervoor verantwoordelijk is, minstens sinds 2002.

Dit betekent in feite dat de vordering van het hotel tot erkenning van schade als gevolg van de genoemde overlast mogelijk verjaard is als de schade zich heeft voorgedaan gedurende de periode vóór de indiening van het verzoekschrift op 10 januari 2022 minus vijf jaar, oftewel tijdens de periode vóór 10 januari 2017.

Rekening houdend hiermee heeft de rechter geoordeeld dat de regering van Aruba sinds 2002 illegaal handelt tegen Amsterdam Manor, omdat er geen adequate maatregelen zijn genomen om RWZI te repareren en geschikt te maken voor de juiste verwerking van afvalwater, zodat het hotel geen last heeft van overlast/effecten van RWZI in de vorm van slechte geur en vliegen.

De rechter heeft de regering van Aruba veroordeeld om Amsterdam Manor te betalen voor de geleden schade en de schade die het nog steeds kan lijden sinds 2002, totdat RWZI is gerepareerd en geschikt is om afvalwater op de juiste manier te behandelen. Het exacte bedrag zal worden bepaald en gespecificeerd in een schadeovereenkomst zoals vereist door de wet, dat zal worden verhoogd met wettelijke rente vanaf 10 januari 2022. De rechtbank heeft ook bepaald dat de regering de proceskosten van deze zaak moet betalen, die zijn berekend tot de datum van het vonnis op AWG 3.159,--, verhoogd met wettelijke rente vanaf 15 januari.

Is het RWZI-vonnis... *Een wake-up call...?*

Het jaar 2024 begint met het nieuws over het vonnis in de zaak van een hotel tegen de regering van Land Aruba, voor de stankoverlast gedurende vele jaren veroorzaakt door de zuiveringsinstallatie aan de 'Bubali-plas', die niet goed functioneert. In feite dateert de uitspraak van afgelopen december, maar is pas in de media doorgedrongen. De uitspraak stelt de overheid verantwoordelijk voor het slecht functioneren van de zuiveringsinstallatie sinds 2002, wat een aanzienlijk verlies zou kunnen betekenen voor de overheidskas. Dat is nog niet alles, want de verantwoordelijkheid van de overheid blijft doorlopen totdat de dag dat kan worden waargenomen dat er van een normale situatie sprake is, waarbij de installatie in staat is om zodanig te functioneren dat de oorzaak van de rechtszaak niet meer bestaat.

Om tot die datum te geraken, dat gaat tijd kosten. Afhankelijk van het scenario dat de overheid volgt, moet allereerst worden waargenomen dat de nieuwe rechtspersoon die de zuiveringsinstallaties in eigendom gaat beheren, is goedgekeurd en geregistreerd om met hun werk te kunnen beginnen. Betekent dit dat men pas op dat moment op zoek gaat naar kapitaal voor deze grote investering? Het moet mogelijk zijn dat de overheid al is begonnen met het onderzoeken van de mogelijkheden om financiering voor het project te verkrijgen, maar dat is momenteel onbekend. Wat wel bekend is, is dat de regering bij de rechtbank beweerde niet over genoeg middelen te beschikken om te kunnen investeren... Hoe dan ook, dat is niet het enige probleem waar de aandacht naar uit moet gaan. Een belangrijke vraag is of dit project op de huidige locatie kan worden uitgebreid op een manier die voldoet aan de huidige en toekomstige behoefte in dat gebied, en wat eventueel elders het alternatief zal zijn. Het is geen geheim dat het gebied waar de afgelopen decennia het meest is gebouwd, en niet alleen voor toeristische accommodatie, de hotelzone en diens directe omgeving is. Wanneer de groei snel en bovendien gedurende een periode van tientallen jaren plaatsvindt, moet worden aangenomen dat de alarmklok al vele jaren geleden in verschillende overheidsbureaus zou zijn afgegaan. Van wat nu kan worden waargenomen, was dat helaas niet het geval. Ook in deze zin is opnieuw aangetoond dat Aruba een "master in crisis-management" zou zijn, maar niet deugt als het over planning gaat. Het probleem is niet alleen dat nu blijkt dat de capaciteit van de installatie te klein is voor de hoeveelheid afvalwater, maar ook dat er niet is gezorgd voor het juiste onderhoud van het leidingsysteem dat afvalwater naar de installatie brengt. Dit is een dringende extra investering, aangezien in de laatste maanden van 2023 al problemen konden worden waargenomen met kapotte leidingen die van het hotelgebied naar de zuiveringsinstallatie gaan. Het is te hopen dat dit niet zal leiden tot een noodsituatie, met afvalwater op straat zodat zowel de lokale bevolking als de toeristen kunnen 'genieten' van de stank, want dat zou een rampzalig effect kunnen hebben op de reputatie van ons eiland in het buitenland.

De zaak Barbados

We zullen in ieder geval niet het eerste Caribische land zijn dat zo ' n situatie meemaakt. In 2018 dwong een soortgelijke afvalwatercrisis in de buurt van een toeristisch gebied de regering van Barbados om snel stappen te ondernemen, maar de situatie had toch een aanzienlijk effect op het aantal bezoekers dat in de tijd daarna naar het eiland kwam. In dat geval luisterde de regering van Barbados niet – op tijd - naar haar eigen experts, die in 2017 al hadden gewaarschuwd dat de verwerkingscapaciteit van de installatie onvoldoende was en dat het systeem op het punt stond in te storten...

Bon Dia Aruba meldde op 27 januari 2018 over de gebeurtenissen in Barbados onder andere: "Het hele probleem werd verergerd door het feit dat bepaalde experts dit al in 2017 zagen aankomen. Deze zelfde BWA-functionarissen bevestigden ook de beschuldigingen van Mia Mottley, leider van de oppositie van het eiland (de huidige Premier; red.), dat de regering aanbiedingen om de rehabilitatie van beschadigde apparatuur en de bouw van een goed afvalstelsel voor de westkust te financieren, had afgewezen. Wat betreft de zuidkust, waar het huidige lek is, zei de bron: "Hoe kun je nou hotels aan die kust en in Bridgetown bouwen, als de afvalzuiveringsinstallaties overal in Bridgetown en aan de zuidkust verouderd zijn en in duigen vallen? Deze installaties hebben dringend aandacht nodig. Komt het thema ons bekend voor? We kunnen hieraan aan toevoegen dat verschillende landen, waaronder de Verenigde Staten, Canada en het Verenigd Koninkrijk, reiswaarschuwingen aan hun burgers hebben afgegeven, wat heeft geresulteerd in afname in het aantal toeristen uit die landen. Is dit wat ons ook zou kunnen overkomen? En als dat gebeurt, kunnen we dan meer zaken verwachten bij de rechtbank van hotelbedrijven die de verliezen die ze zullen lijden, willen verhalen op de overheid? En wat zal de regering dan tegen de rechter zeggen in zo'n zaak? Dat "dat een andere regering was"? Het kan zijn dat ze het gezond verstand zullen hebben om dat niet te zeggen, om de rechter niet te provoceren om te antwoorden dat er altijd sprake is van "continuïteit van openbaar bestuur" en dat dit vereist dat men zonder meer verantwoordelijkheid moet nemen voor wat een andere regering in het verleden heeft gedaan. Bovendien valt de verantwoordelijkheidsperiode van 2002 tot heden grotendeels toe aan dezelfde grote partij in de huidige coalitie, zodat men zich ook zo niet kan verschuilen. In dit – door de regering zelf verklaarde - jaar van vooruitgang en voorspoed is deze taak er een van groot gewicht, in elke zin van het woord.

Nogmaals, ontelbare honden verloren als gevolg van vuurwerk

Dit jaar was geen uitzondering als we het hebben over dieren die verloren zijn gegaan door vuurwerkexplosies. Op sociale media waren er veel berichten van mensen die hun huisdieren zochten of anderen die een van hen hadden verloren.

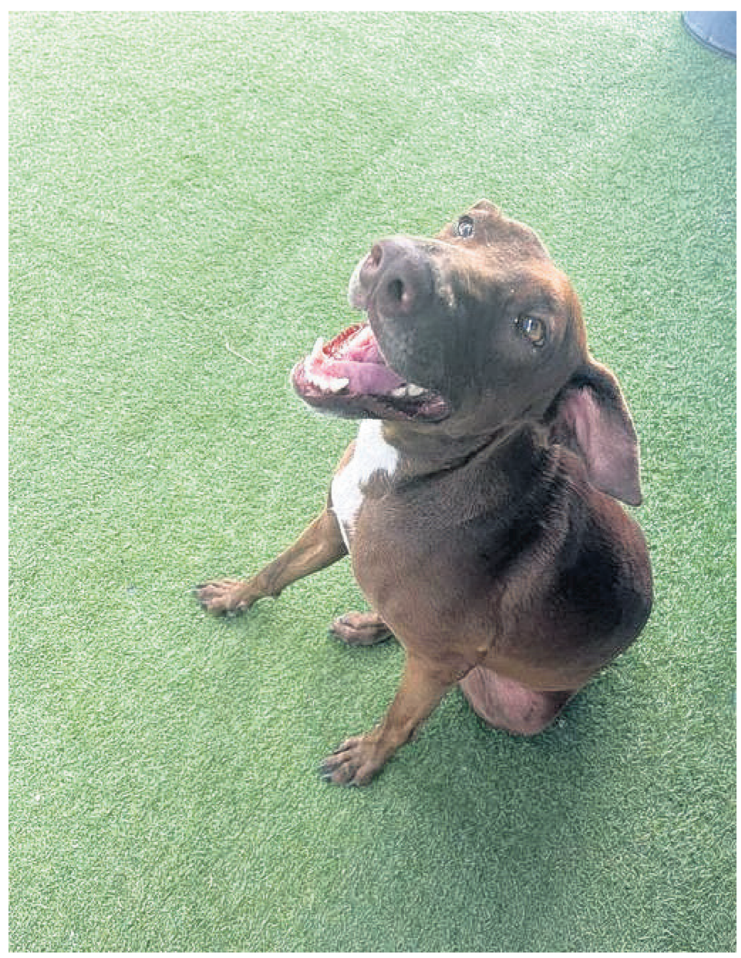
Meestal tijdens deze tijd van het jaar, wanneer vuurwerk wordt gebruikt, is het belangrijk om rekening te houden met het aantal dieren dat bang wordt of kwaad wordt door het luide geluid van deze explosies, die voor sommige mensen leuk zijn, maar voor anderen, zoals de dieren zelf, niets anders dan lijden zijn.



Op sociale media zijn er berichten te zien van sommige die verloren zijn gegaan, zonder chip of zelfs zonder halsband, wat de zoektocht een beetje moeilijker maakt.

Savaneta, Paradera, Washington, Alto Vista, Pos Abao, San Barbola waren de wijken waar meldingen van vermiste huisdieren werden gedaan, waar ze op sociale media werden geplaatst zodat degenen die de kans hadden om ze ergens te zien, deze konden rapporteren op hun telefoonnummer.

Van de grotere dieren tot zelfs de kleintjes, inclusief een papegaai, zijn verloren gegaan, waar angst en wanhoop voor de harde geluiden hen niet onderscheidde, en de meesten slaagden erin herenigd te worden met hun families.



Een aanbeveling gaat naar de eigenaren van huisdieren zoals honden en katten om ervoor te zorgen dat ze gechipt zijn, zodat ze meer kans hebben om herenigd te worden als ze weer verdwalen.

Aruba is klaar om Carnaval 70 te ontvangen



Het einde van het Kerst- en Oudjaarsseizoen is gekomen, een nieuw jaar is begonnen en dat betekent dat Aruba zich opmaakt voor het beroemde Carnavalsseizoen. Dit jaar viert Aruba zijn 70e Carnaval, en de laatste voorbereidingen zijn al in volle gang, met aankomende zaterdag als start van het Carnaval met de Fakkel Parade.

Dit jaar is het carnavalsseizoen relatief kort, aangezien de grote Carnavalsparade van Aruba al plaatsvindt op 12 februari. Sinds het einde van het vorige carnavalsseizoen hebben groepen hun thema's voor dit jaar aangekondigd, en de inschrijvingen zijn geopend voor de verschillende parades, competities en de verkiezingen van de carnavalskoninginnen.

Carnavalsgroepen zijn in recordtijd uitverkocht, hoewel er nog enkele beschikbare plekken zijn. Ongeacht het geval, zijn de laatste voorbereidingen in volle gang, en op zaterdag 6 januari wordt de fakkel ontstoken, waarmee het volk van Aruba kan genieten van weer een ander carnavalsseizoen, een cultureel feest.

Op 11 november 2023, 11/11, zoals gebruikelijk en traditioneel, vond de officiële opening van Carnaval 70 plaats, en de week ervoor vonden de prefinales van de Aruba Caiso en Soca Monarch al plaats.

In verband met de 70e viering van Carnaval draagt de Stichting Carnavalsmanagement Aruba (SMAC) Carnaval 70 op aan de 60 jaar Carnaval georganiseerd door de Stichting Arubaanse Carnaval (SAC).

Openbaar Ministerie kondigt zijn preventieve fouilleeractie aan voor Carnaval 70, die vanaf vandaag begint

In een persbericht hebben het Openbaar Ministerie en het Arubaanse politiekorps gisteren aangekondigd dat de politie preventief zal fouilleren tijdens de Carnavalsactiviteiten in Oranjestad en San Nicolas op illegaal bezit van fakkelwapens.

Wat betreft het Playa-district zullen ze preventief fouilleren tijdens Fakkel (6 en 7 januari), Kinder Carnaval (28 januari), de Lighting Parade (3 en 4 februari) en de Grote Parade (11 februari). In San Nicolas zal dit gebeuren tijdens Jouvert Morning (2 en 3 februari), Kinder Carnaval (4 februari), de Light Parade (7 en 8 februari) en de Grote Parade (10 februari).

In het kader van deze politieactie is de politie gemachtigd om iedereen te stoppen en te fouilleren, hen te vragen hun tassen en pakken te openen en te doorzoeken, en te zoeken in auto's en andere voertuigen naar illegale fakkelwapens. De politie is gemachtigd om dit te doen door de officier van justitie op verzoek van het Openbaar Ministerie.

Tijdens Fakkel in Oranjestad zal preventief worden gefouilleerd: van 19.00 uur op 6 januari 2024 tot 07.00 uur op 7 januari 2024.

Kindercarnaval in Oranjestad op 28 januari 2024 van 12.00 uur tot 24.00 uur.

Lighting Parade in Oranjestad op 3 februari 2024 van 19.00 uur tot 4 februari 2024 om 07.00 uur.

Grote Parade in Oranjestad op 11 februari 2024 van 11.00 uur tot 23.00 uur.

Tijdens Jouvert Morning in San Nicolas op 2 februari 2024 van 22.00 uur tot 3 februari 2024 om 10.00 uur.

Kindercarnaval in San Nicolas op 4 februari 2024 van 12.00 uur tot 24.00 uur.

Lighting Parade in San Nicolas op 7 februari 2024 van 19.00 uur tot 8 februari 2024 om 07.00 uur.

Grote Parade in San Nicolas op 10 februari 2024 van 11.00 uur tot 23.00 uur.

Het Arubaanse politiekorps bereidt zich voor op de laatste details voor vandaag voor de Fakkel Parade, waarin verschillende afdelingen van het politiekorps zijn samengekomen met Commissaris Mevrouw Irma Gordon, die verantwoordelijk is voor Carnaval 70. Ze hebben een beroep gedaan op alle mensen om zich gedisciplineerd te gedragen en de politieorders op te volgen, er zullen ook controles zijn voor, tijdens en na de parade, zoals ze hebben meegedeeld.

Op sociale media zijn verschillende aankondigingen van het politiekorps te zien waarin bewustwordingsberichten worden gegeven over het gebruik van fakkels en/of preventieve fouillering, waarin wordt aangegeven dat als een persoon wil vechten, vuurwerk wil afsteken, geen gehoor wil geven aan de politiebevelen, onder invloed is en dronken is en problemen veroorzaakt, naast andere handelingen, de personen een boete zullen krijgen of gearresteerd zullen worden. Vorig jaar hebben ze in totaal 11.400 florin aan boetes opgelegd met 19 arrestaties tijdens de Fakkel Parade zoals gemeld door de autoriteiten. Foto's zijn afkomstig van de Facebook-pagina van het politiekorps.

Wet op Onderwijsinspectie overgedragen aan het Ministerie van Justitie, Jeugd en Zorg (DWJZ)

Minister van Onderwijs en Sport, Endy Croes, gaf aan dat het jaar 2023 een jaar van verschillende uitdagingen was, maar ondanks alle moeilijkheden zijn er positieve en welvarende resultaten behaald voor het land Aruba. Er zijn werkzaamheden verricht in overeenstemming met het Onderwijs in Transitie-beleid, met pijlers zoals het Doorlichtingsrapport, Sustainable Development Goals 4 en PEN 2023.

In een persbericht heeft Croes verschillende projecten en ontwikkelingen in zijn ministerie samengevat voor het jaar 2023.

Met betrekking tot aanbeveling 2 van het Doorlichtingsrapport, die betrekking heeft op taalbeleid, is er een team van professionals opgericht dat een rapport heeft geproduceerd. Op 31 maart werd besloten tot een nieuw taalbeleid om te voldoen aan de deadline van Nederland. Het plan is om Alfabetisering in het Papiaments te implementeren in alle eerste klassen van het basisonderwijs op Aruba vanaf augustus 2024. In november 2023 is gestart met de eerste training voor alle leidinggevenden en leerkrachten van de eerste klas van het basisonderwijs op Aruba. In totaal hebben 93 leerkrachten en leidinggevenden deelgenomen aan deze training, en er zullen nog 5 extra trainingsessies plaatsvinden gedurende het jaar 2024. In januari 2024 worden alle trainingsmaterialen afgedrukt, wat een investering van 1 miljoen florin is. Bovendien, op basis van aanbeveling 10 van het Doorlichtingsrapport, is een registeraccountant ingehuurd, die een verantwoordingsprotocol en een accountantsprotocol heeft opgesteld volgens de wet, zodat alle schoolbesturen volgens de regels kunnen rapporteren. Onlangs ontvingen ze het definitieve advies van DWJZ over deze protocollen. In januari 2024 zal het aan alle schoolbesturen worden gepresenteerd.

Project voor Modernisering van Onderwijswetten

Naar aanleiding van aanbeveling 11 van het Doorlichtingsrapport werd een commissie opgericht om de onderwijswetten te moderniseren. Het project voor de modernisering van de onderwijswetten richt zich op de vernieuwing van alle onderwijswetten en het opstellen van nieuwe wetten waar nodig, zoals wetten voor het voorbereidend onderwijs, basisonderwijs, voortgezet onderwijs en hoger onderwijs. Ook beroepsonderwijs, onderwijsinspectie en speciaal onderwijs krijgen hun eigen landsverordeningen. Alle onderwijswetten zijn geïnventariseerd en er wordt aan gewerkt. Een expert uit Nederland is ingehuurd om te helpen bij dit grote project. Minister Endy Croes gaf aan tevreden te zijn dat de Wet op Onderwijsinspectie, die nooit heeft bestaan, nu klaar is en aan DWJZ is overgedragen om zijn weg naar het parlement van Aruba te vinden.

Een 'gedepolitiseerde' overheid... *Zou dat helpen...?*

Een discussie die onlangs onder onze aandacht is gekomen, is die tussen een parlementslid - en voormalig minister - en onze premier, onder andere over de bevoegdheden die een minister heeft in de departementen en instellingen waarvoor hij/zij politieke verantwoordelijkheid draagt en dus ook, belangrijker nog, wat hij/zij niet kan doen, omdat dat niet onder zijn/haar bevoegdheden valt. Een recent voorbeeld is het geval waarin de minister die verantwoordelijk is voor het onderwijs op ongepaste wijze betrokken zou zijn bij de kwestie van de toelatingsexamens voor scholen. De kritiek was dat de bewindsman op zoek was naar een manier om een soort "herkansing" te bewerkstelligen voor iemand die op zijn reguliere test was afgewezen en naar de minister was gegaan om te zien of er nog iets kon worden bereikt. De minister zou proberen een nieuwe test te laten maken, en daarin bood hij de medewerking aan van het personeel van zijn eigen bureau. Tot daaraan toe begrijp ik de positie van de minister, waar men bezorgde burgers ontmoet op zijn bureau en nagaat wat er kan worden gedaan. Dan zul je wel meteen de hindernissen tegenkomen die in het specifieke geval van toepassing zijn, en vaak zul je moeten erkennen dat je in een bepaald proces de aangestelde professionals hun werk moet laten doen, wat ook bekend is, maar in dit geval zou er iets mis zijn gegaan en zou het ministeriële gezag gebruikt zijn om een oplossing te forceren. In het algemeen kan worden gezegd dat het geen ministeriële taak is om rechtstreeks in te grijpen in zaken zoals examens of schooltoetsen, omdat dat de weg kan openen naar een echte 'can of worms'. Bij de formele beoordeling erkenning van diploma 's of certificaten is de factor 'minister' juist onbekend en is het zaak om echt afstand te bewaren.

Nu is het hier niet de bedoeling om de details van dit specifieke geval te bespreken, maar aan het begin van een nieuw jaar is het toch handig om meer in het algemeen na te denken over dit soort zaken, omdat ze een grote impact hebben op de overheid en op de juiste manier van in het ene geval afstand te houden en in een ander juist adequaat op te treden, juist omdat de situatie dat vereist. Het is belangrijk om hier duidelijkheid te hebben over de verantwoordelijkheid volgens de wet, waar vaak een ambtenaar verantwoordelijk is voor het uitvoeren van het toezicht op de naleving van de wet, die hem bevoegdheden geeft die de minister, die verantwoordelijk is voor die portefeuille, niet heeft. Het klassieke voorbeeld is op het gebied van het toezicht op de aanwezigheid van muggen, in verband met het gevaar van overdraagbare ziekten, waarbij men zelfs toegang kan vorderen tot alle delen van iemands woonruimte, terwijl de minister zelf die bevoegdheid niet heeft.
Het is echter niet mogelijk om verantwoordelijkheden in alle gevallen op een dergelijke manier te scheiden. Deze kwestie is ook verbonden met het thema van "afstand bewaren", dat een belangrijke rol speelt op verschillende gebieden van het overheidsmanagement. We hebben bijvoorbeeld het geval van semi-overheidsentiteiten waarin de overheid, via de verantwoordelijke minister, een vooraanstaande functie heeft, hetzij als groot- of enig aandeelhouder, hetzij als hoofdrolspeler bij de benoeming van bestuur en in het algemeen beleid. Veel van dit soort oplossingen ontstond in een tijd dat er een sterke druk op onze regeringen werd uitgeoefend om deze entiteiten 'at arms' length' te plaatsen, dat wil zeggen zonder tussenbeide te komen in het dagelijkse beheer van die entiteiten. Dat kan, zeker in grote landen, goed werken. Bij ons, op een klein eiland, werkt dit niet altijd zo, niet omdat het model niet kan werken, maar het specifieke karakter van een kleine gemeenschap maakt dat alle communicatielijnen kort zijn en dat betekent dan dat, als een bewindspersoon zelf niet de wens heeft om een functionele en gezonde afstand te scheppen, hij/zij een "micro-manager" wordt in plaats van een supervisor op beleidsniveau, wat absoluut hem/haar wel aangaat.
De problemen van het niet handhaven van de juiste afstand zijn echter niet altijd gerelateerd aan het onvermogen van een minister om daar goed mee om te gaan, maar hangen soms ook samen met het onvermogen van het management in de entiteit zelf. Daarnaast konden we de afgelopen decennia veel gevallen van vermoedens zien, al dan niet terecht, dat de verantwoordelijke ambtenaar het vertrouwen van de bewindspersoon niet heeft, wat vaak uiteindelijk bij de rechtbank eindigde. Politieke affiliatie, zij het de 'juiste' of de verkeerde, speelde ook in veel gevallen een rol. Het is dan ook goed nieuws dat onze premier een nieuw beleid van het "depolitiseren van departementen" heeft aangekondigd, waarbij zij ervoor zorgdraagt dat de verantwoordelijke functionarissen ruimte krijgen om hun werk goed uit te voeren. Dat kan helpen, zeker daar waar tot nu toe werd gezien dat het 'at arms' length' principe werkt, maar dan andersom. Wanneer zich problemen voordoen waarvoor de minister geen verantwoordelijkheid wil nemen, haast men zich te verklaren dat de entiteit "autonoom" is en dat men bij de betreffende bestuurder leider moet zijn. Maar wanneer het politiek handig is om een gunstige beslissing te forceren, ziet men dat die armen die afstand moeten garanderen opeens wel erg kort worden... We zijn er niet zo zeker van dat het 'depolitiseren van entiteiten en departementen daarbij helpt. Eerlijk gezegd wordt er meer aandacht besteed aan deze managementproblemen. Steeds meer entiteiten krijgen 'Good Corporate Governance Code' volgens welke zij moeten opereren. Dat is een goede zaak, maar we blijven nog steeds met een probleem zitten: het publiek en de media mogen kennelijk niet weten wat er in die codes staat, net als het geval is met de jaarrekeningen van de meeste entiteiten, die een groot geheim zijn. Wanneer kunnen we een positieve verandering verwachten bij dit aspect van deugdelijk bestuur? Of het nu "gedepolitiseerd" is of niet, als er geen grotere transparantie komt, dan kunnen we niet eens verifiëren of het allemaal waar is…

Kustpatrouilles versterkt in de staat Falcon om illegale boten naar Aruba tegen te gaan



Deze week heeft de Venezolaanse media aandacht besteed aan het probleem van clandestiene boten die naar Aruba varen. Diverse media hebben gemeld dat kustpatrouilles in de staat Falcon zijn versterkt, waar de meeste illegale reizen met Aruba als bestemming beginnen.

Volgens een artikel op de website lanacionweb.com zijn de regeringen van Venezuela, Aruba en Curaçao overeengekomen om gezamenlijk de rivierpatrouilles te versterken tegen illegale "vertrekken", zoals gemeld door Miguel Morales, de secretaris van Burgerveiligheid van de staat Falcon.

In Falcon, waar de meeste illegale vertrekken op illegale boten plaatsvinden en gericht zijn op criminele organisaties, zal de bewaking en patrouillering worden versterkt met als doel het voorkomen van illegale vaartuigen met Aruba als bestemming.
"Degenen die blijven proberen deze acties uit te voeren, die het leven van veel burgers in gevaar brengen, zullen de volledige kracht van de wet tegenkomen," aldus Morales in het artikel.

Ook wordt opgemerkt dat de regering van Aruba onlangs heeft aangekondigd dat de boten op zee worden vastgehouden en geen asiel zullen krijgen. Dit is gebaseerd op verklaringen van minister van Justitie, Rocco Tjon, van vorige maand. Het artikel benadrukt ook dat de meerderheid van de Venezolaanse burgers die proberen Aruba te bereiken, weinig middelen hebben.

In de afgelopen weken zijn verschillende boten op zee onderschept voordat ze aan land konden komen.

De eerste Yellow-Shouldered Amazon neemt zijn vrije vlucht in de natuur van Aruba

De Nationale Parken Stichting Aruba (FPNA) kondigt gisteren de herintroductie aan van de uitgestorven geelgeschouderde amazone, lokaal bekend als de "Lora", in de natuur van Aruba. Van de 25 overlevende Lora's die illegaal via de zee naar Aruba werden gesmokkeld samen met andere dieren in 2022, zijn de eerste 9 Lora's vrijgelaten in de natuur van Aruba in het Arikok Nationaal Park als onderdeel van het herintroductieplan van de Nationale Parken Stichting Aruba.



Waarom verdween de Lora op Aruba?

De Lora (Amazona barbadensis) is lokaal een uitgestorven soort op Aruba sinds 1947, maar heeft altijd een significante plaats ingenomen in het ecologische en culturele erfgoed van Aruba en in het hart van de gemeenschap. De Lora staat bekend als sociaal en intelligent, en in die tijd konden de lokale bewoners genieten van het zien van hen in de natuur van Aruba totdat ze uitstierven. Populaties van de Lora bestaan op geïsoleerde gebieden op Bonaire en Curaçao, evenals in sommige delen in het noorden van Venezuela en op de eilanden Margarita en La Blanquilla. De Lora is beoordeeld voor de "IUCN Rode Lijst van Bedreigde Soorten" in 2021, maar de huidige populatie in het wild wordt geschat op minder dan 10.000. Voor Aruba is de Lora specifiek beschermd bij wet volgens de Natuurverordening (AB 1995 no. 2, Art. 4 / AB 2017 no. 48).

Er zijn veel bedreigingen voor populaties van de Lora, waarvan de meeste van menselijke oorsprong zijn (Birdlife International 2017, Silvius 1991). Voor Aruba in het bijzonder is het uitsterven van de Lora te wijten aan illegale vangst voor verkoop als huisdier en het doden van de Lora omdat deze wordt beschouwd als een plaag voor de landbouw (Voous 1983). Afgezien van de door de mens veroorzaakte bedreigingen, zijn er ook andere serieuze lokale bedreigingen, zoals invasieve soorten zoals de python en de jakhals. In tegenstelling tot de populaire overtuiging is de Boa niet de belangrijkste oorzaak van het verdwijnen van de Lora op Aruba, omdat de Boa pas in de jaren 1990 op het eiland werd geïntroduceerd.

Waarom is de herintroductie van de Lora belangrijk?

De Lora heeft een belangrijke ecologische functie, met name in het verspreiden van zaden in onze natuur, wat bijdraagt aan de verrijking van onze flora en fauna die op hun beurt een breder scala van het wildleven ondersteunen. Daarom is de herintroductie van de Lora niet alleen belangrijk, maar ook noodzakelijk om lokale habitats te laten profiteren, de biodiversiteit te vergroten en bij te dragen aan de algehele gezondheid van het ecologische systeem van Aruba. Het doel van FPNA is om een populatie te vestigen die zichzelf kan onderhouden en zo de wilde populatie van de Lora voor toekomstige generaties kan herstellen.

Het is belangrijk op te merken dat de herintroductie van de 25 Lora's dit jaar slechts het begin is en jaarlijks aanvullingen zal vereisen om de wilde populatie echt zelfvoorzienend te maken. Op dit moment zijn de Lora's 1 jaar en enkele maanden oud en kunnen ze pas beginnen met voortplanten als ze ongeveer 7 jaar oud zijn. Dit betekent dat het tientallen jaren zal duren voordat Aruba een populatie zal zien die zichzelf kan onderhouden, maar er moet een begin worden gemaakt.

Hoe de bedreigingen voor de Lora-populaties te verminderen?

Om het doel van een zelfvoorzienende populatie op Aruba te bereiken, zal FPNA de noodzakelijke conservatieacties ondernemen, waaronder wetenschappelijk onderzoek, monitoring, bewustmakingscampagnes, het creëren van educatief materiaal en betrokkenheid van de gemeenschap van Aruba, terwijl het ook pleit voor ontwikkeling van beheer- en implementatieplannen om de Lora en andere inheemse papegaaien te beschermen.

Om de bedreigingen door menselijke activiteiten te verminderen, is FPNA begonnen met een nationale bewustmakingscampagne om de Arubaanse gemeenschap te informeren over het belang van het beschermen van de Lora. FPNA zal ook educatief materiaal ontwikkelen dat zal worden gedeeld met de Arubaanse gemeenschap, met name met scholen. Als onderdeel van de herintroductie zal FPNA doorgaan met inspanningen om de Lora te voorzien van een geschikt en beschermd leefgebied, en FPNA werkt tegelijkertijd aan andere conservatieacties, zoals het programma 'Verbetering van de biodiversiteit van Flora voor een veerkrachtig klimaat' waarin inheemse planten worden gebruikt voor habitatrestauratie, inclusief planten die dienen als voedsel voor de Lora. FPNA verdubbelt ook haar inspanningen om het kweken van tuinen met inheemse flora te bevorderen bij mensen met tuinen thuis.





De Boa is een niet-inheemse soort op Aruba en blijft een onuitroeibare bedreiging vanwege hun enorme populatie op Aruba en hun vermogen om succesvol te reproduceren. Ondanks dat hebben onderzoeken aangetoond dat de Boa niet meer reproduceert in beschermde natuurgebieden en zich eerder voortplant in stedelijke gebieden waar meer voedsel beschikbaar is voor hen. FPNA zal doorgaan met haar beheersacties voor invasieve soorten en zal elke Boa die wordt gevonden in beschermde natuurgebieden en zeker in gebieden waar de Lora is vrijgelaten, verwijderen om zo te proberen de impact op de Lora te verminderen.

Hoe kan Aruba helpen?

Het vergt een hele gemeenschap om natuurbehoud te bewerkstelligen, en om dit goed te doen, kost tijd en vereist de medewerking van de gehele Arubaanse samenleving.

FPNA vraagt elke inwoner van Aruba of bezoeker van Aruba om te helpen bij het monitoren van de gemarkeerde Lora's door hun ogen en oren open te houden en indien gezien de Lora te melden via WhatsApp bij FPNA's Wildlife Hotline op +297 592 4476 of door een e-mail te sturen naar info@arubanationalpark.org. Als je een Lora ziet, geef FPNA dan alsjeblieft informatie over waar je de Lora hebt gezien, inclusief een GPS-locatie of in welke buurt de Lora is gezien, en hoeveel Lora's.

Onthoud om de Lora te respecteren, houd afstand en houd honden of katten op afstand van de Lora, fok ze niet en probeer ze niet te vangen - dit zou in strijd zijn met de wet die de soort beschermt.

FPNA, samen met partners en vrijwilligers, zal de Lora actief blijven monitoren en elke hulp van de gemeenschap waarderen.

Van Huffelen: Papiaments moet online zichtbaarder zijn



(CuraçaoChronicle) - Naast gesproken te worden, moet Papiaments meer zichtbaar zijn op online platforms. Dit zal online activiteiten voor inwoners van het Koninkrijk in het Caribisch gebied veel gemakkelijker maken, volgens een brief van de Staatssecretaris voor Koninkrijksrelaties Alexandra van Huffelen aan het Nederlandse parlement.

Volgens Van Huffelen moet er een zogenaamd 'taalcorpus' zijn: een verzameling tekst- en audiofragmenten die als een vertaalprogramma op verschillende mediakanalen kunnen worden geïmplementeerd. De Staatssecretaris is in gesprek met grote internetbedrijven om dit mogelijk te maken. Momenteel is Papiaments niet voldoende zichtbaar online, wat het moeilijk maakt voor de Papiaments-sprekende bevolking om online onderwerpen te behandelen.

De autonome eilanden Aruba, Curaçao en Sint Maarten zijn al geruime tijd in gesprek met Nederland om te profiteren van de uitdagingen die online platforms met zich meebrengen. Een samenwerking is gestart voor dit doel, maar volgens Van Huffelen is het van het grootste belang dat Papiaments wordt opgenomen in deze inspanningen. Dit zal de verbinding tussen de eilanden en Nederland vergroten en de connectie tussen degenen die Nederlands spreken en degenen die Papiaments spreken versterken.

Introductie van de Caribische Gulden op 31 maart 2025



De Caribische Gulden wordt geïntroduceerd op 31 maart 2025. De Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) verontschuldigt zich voor eventuele verwarring met betrekking tot de introductiedatum, veroorzaakt door de publicatie van het Jaarverslag 2022 op 29 december van vorig jaar.

Het Financieel Verslag 2022 was al voltooid en goedgekeurd door de Raad van Toezicht van de CBCS in juli 2023. Op dat moment was de introductiedatum vastgesteld voor de tweede helft van 2024. Echter, in tussentijdse besprekingen met de commerciële banken werd de beoogde introductiedatum definitief uitgesteld naar 31 maart 2025. Omdat het Jaarverslag al was goedgekeurd door de Raad van Toezicht van de CBCS, was het niet mogelijk om deze informatie in het verslag aan te passen.

Het Jaarverslag werd op 22 december 2023 goedgekeurd door de Gerechtigde Bezitshouders en vervolgens op 29 december 2023 door de CBCS gepubliceerd, zonder wijzigingen.

Crisis bij Aqualectra:

Commissarissen treden af wegens slecht management



(CuraçaoChronicle) - Aqualectra, het nutsbedrijf op Curaçao, staat voor een ernstige crisis. Drie van de vier commissarissen zijn afgetreden per 1 januari jongstleden. Zij stellen dat ze te maken hebben met 'enorme uitdagingen' en een gebrek aan steun van de aandeelhouder: de Ministerraad met leden van MFK en PNP.

De commissarissen leggen de schuld bij de voormalige CEO, Darick Jonis, en beschuldigen hem van 'opzettelijk verbergen van informatie' en 'deelnemen aan bedrieglijke handelingen'.

De commissarissen, waaronder experts Karel van Haren (commercieel), Austin Martina (water) en Patrick Aberson (financieel), verklaren dat hun recente werk 'pijnlijk duidelijk' onmogelijk is geworden. Volgens hen is de algemene aandeelhoudersvergadering er niet in geslaagd een 'onwelkome situatie' binnen het bedrijf aan te pakken.

De situatie escaleerde toen, ondanks bewijs van slecht management, Jonis steun bleef ontvangen van aandeelhouders tijdens de vergadering. "De overvloed aan bewijs en het advies van de Raad van Commissarissen om in te grijpen heeft nooit geleid tot een substantiële reactie," aldus een van de commissarissen. Ze bekritiseren de aandeelhouders omdat ze niet hebben ingegrepen ondanks verschillende stroomstoringen en een vermeende miljoenenclaim tegen Aqualectra.

Het bedrijf staat voor aanzienlijke uitdagingen, waaronder het waarborgen van de stroomvoorziening en modernisering van het netwerk. Hiervoor is een investeringsbudget van 750 miljoen gulden nodig. "Om deze uitdagingen aan te gaan, is het essentieel dat alle partijen binnen de organisatie samenwerken," verklaren de commissarissen.

Minister van Economische Ontwikkeling, Ruisandro Cijntje, beschrijft de actie van de commissarissen als een daad van lafheid en slechte trouw. Volgens Cijntje hadden de commissarissen de verantwoordelijkheid om verantwoording af te leggen voor gebeurtenissen tijdens hun ambtstermijn, vooral gezien de ernst van de beschuldigingen tegen Jonis. "Als criminele handelingen hebben plaatsgevonden, moeten ze gaan zitten en uitleg geven, want dat is waarom ze zijn benoemd," zei Cijntje in een interview.

Cijntje bekritiseerde ook de manier waarop de commissarissen Jonis hebben geschorst zonder hem de kans te geven zichzelf te verdedigen. Sinds het vertrek van Jonis wordt Aqualectra geleid door CFO Neysa Isenia. De minister vraagt zich af hoe er nog vertrouwen kan zijn in een groep mensen die 'gewoon opstonden en het schip verlieten'.

Om de crisis aan te pakken, zal de minister twee nieuwe commissarissen benoemen ter vervanging van de vertrokken leden.